

ОАО «ГМК Норильский Никель»

**Аудированная консолидированная годовая
финансовая отчетность
31 декабря 2002 года**

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

АУДИРОВАННАЯ КОНСОЛИДИРОВАННАЯ ГОДОВАЯ ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

СОДЕРЖАНИЕ	Стр.
Положение об ответственности руководства и утверждение консолидированной годовой финансовой отчетности	1
Заключение независимого аудитора	2
Консолидированный отчет о прибылях и убытках	3 - 4
Консолидированный баланс	5
Консолидированный отчет о движении денежных средств	6 - 7
Консолидированный отчет об изменениях в собственном капитале	8 - 9
Примечания к консолидированной годовой финансовой отчетности	10 - 81

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПОЛОЖЕНИЕ ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ РУКОВОДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

Нижеследующее заявление сделано с целью разграничения ответственности аудиторов, указанной в независимом аудиторском заключении представленном на странице 2, и соответствующей ответственности Руководства за подготовку данной консолидированной годовой финансовой отчетности ОАО «Горно-металлургическая компания «Норильский Никель» («Компания») и ее дочерних предприятий (далее – Группа «Норильский никель» или «Группа»).

Руководство Группы отвечает за подготовку консолидированной годовой финансовой отчетности, достоверно отражающей во всех существенных аспектах финансовое состояние, результаты деятельности, изменения в капитале и движение денежных средств Группы «Норильский Никель» за год, закончившийся 31 декабря 2002 года, в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности. При подготовке консолидированной годовой финансовой отчетности руководство несет ответственность за:

- выбор надлежащих принципов бухгалтерского учета и их последовательное применение;
- применение обоснованных оценок и расчетов;
- соблюдение соответствующих Международных стандартов финансовой отчетности и раскрытие всех существенных отклонений в примечаниях к консолидированной финансовой отчетности; и
- подготовку консолидированной годовой финансовой отчетности, исходя из допущения, что Группа «Норильский никель» будет продолжать свою деятельность в обозримом будущем.

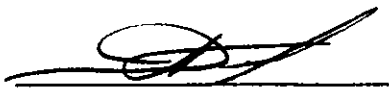
Руководство Группы также несет ответственность за:

- разработку, внедрение и обеспечение функционирования эффективной и надежной системы внутреннего контроля на всех предприятиях Группы «Норильский никель»;
- наличие учетных записей, позволяющих в любой момент раскрыть с достаточной степенью точности финансовое положение Группы «Норильский никель» и обеспечить соответствие консолидированной годовой финансовой отчетности Международным стандартам финансовой отчетности;
- соответствие российской бухгалтерской отчетности российскому законодательству и нормативным актам;
- принятие мер в пределах своей компетенции для защиты активов Группы «Норильский никель»; и
- предотвращение и выявление фактов мошенничества и прочих злоупотреблений.

Консолидированная годовая финансовая отчетность за год, закончившийся 31 декабря 2002 года, была утверждена 31 мая 2003 года от имени руководства Группы:



Прохоров М. Д.
Генеральный директор



Глотов Д. А.
Заместитель генерального директора

Москва
31 мая 2003 года

**Заключение независимого аудитора
акционерам ОАО «Горно-металлургическая компания «Норильский Никель»**

Мы провели аудиторскую проверку консолидированной годовой финансовой отчетности ОАО «Горно-металлургическая компания «Норильский Никель» и ее дочерних предприятий за год, закончившийся 31 декабря 2002 года, приведенной далее на страницах 3-81. Группа состоит из компаний, перечисленных в Примечании 43 к прилагаемой консолидированной финансовой отчетности за год, закончившийся 31 декабря 2002 года. Ответственность за подготовку и достоверность данной консолидированной финансовой отчетности несет руководство Группы. Наша обязанность заключается в том, чтобы высказать мнение о достоверности указанной консолидированной финансовой отчетности на основании проведенного аудита.

Объем работы

Мы провели аудит в соответствии с Международными стандартами аудита. В соответствии с этими стандартами аудит планируется и проводится таким образом, чтобы получить достаточную уверенность в том, что консолидированная финансовая отчетность не содержит существенных искажений.

Аудит включает:

- проверку на выборочной основе документальных подтверждений сумм и пояснений к консолидированной финансовой отчетности;
- оценку принципов бухгалтерского учета, использованных при подготовке консолидированной финансовой отчетности;
- оценку существенных допущений, сделанных руководством в ходе составления отчетности;
- а также оценку представления консолидированной финансовой отчетности в целом.

Мы считаем, что проделанная нами работа даёт достаточные основания для нашего заключения.

Аудиторское заключение

По нашему мнению, консолидированная финансовая отчетность достоверно отражает во всех существенных аспектах финансовое положение Группы по состоянию на 31 декабря 2002 года, а также результаты ее деятельности, движение денежных средств и изменения в капитале за год, закончившийся на эту дату, в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности.



«Делойт и Туш»
Москва, Россия
31 мая 2003 года

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ОТЧЕТ О ПРИБЫЛЯХ И УБЫТКАХ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

	Примечания	2002	2001	2002	2001
		В млн. руб.	(неаудировано) В млн. руб.	В млн. долл. США*	(неаудировано) В млн. долл. США*
Валовая выручка от реализации металлов	3	98,318	139,260	3,094	4,382
Себестоимость реализованных металлов	4	(55,655)	(76,277)	(1,751)	(2,400)
Валовая прибыль от реализации металлов		42,663	62,983	1,343	1,982
Коммерческие и административные расходы	10	(17,814)	(21,220)	(561)	(668)
Прочие доходы/(расходы)	11	851	(8,199)	27	(259)
Прибыль от основной деятельности		25,700	33,564	809	1,055
Прибыль от операций с производными финансовыми инструментами	12	6,837	25,910	215	815
Прибыли / (убытки) от финансовых операций	13	(489)	3,987	(15)	125
Прочие неоперационные расходы	14	(4,633)	(7,834)	(146)	(245)
Прибыль до налогообложения		27,415	55,627	863	1,750
Налог на прибыль	15	(9,087)	(15,997)	(286)	(503)
Прибыль после налогообложения		18,328	39,630	577	1,247
Доля миноритарных акционеров		239	(340)	7	(11)
Дивиденды по привилегированным акциям		-	(28)	-	(1)
Чистая прибыль, приходящаяся на обыкновенные акции		18,567	39,262	584	1,235

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ОТЧЕТ О ПРИБЫЛЯХ И УБЫТКАХ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА (продолжение)

	Примечания	2002	2001	2002	2001
		В млн. руб.	(неаудировано) В млн. руб.	В млн. долл. США*	(неаудировано) В млн. долл. США*
СВЕРКА ДАННЫХ ЧИСТОЙ ФИНАНСОВОЙ И ОБЪЯВЛЕННОЙ ПРИБЫЛИ					
Чистая прибыль, приходящаяся на обыкновенные акции		18,567	39,262	584	1,235
За вычетом:					
Прибыль от операций со встроенным производным финансовым инструментом	12	(8,555)	(26,187)	(269)	(824)
Объявленная прибыль		10,012	13,075	315	411
Кол-во обыкновенных акций в обращении (тыс.)	24	210,643	208,098		
Средневзвешенное кол-во обыкновенных акций в обращении (тыс.)	16	210,643	172,598		
Разводненное средневзвешенное количество обыкновенных акций в обращении	16	210,643	210,643		
		<u>Руб.</u>	<u>Руб.</u>	<u>Центы США*</u>	<u>Центы США*</u>
Базовая прибыль на акцию:					
- Чистая финансовая	16	88.1	227.5	277.2	715.5
- Объявленная	16	47.5	75.8	149.5	238.1
Разводненная прибыль на акцию:					
- Чистая финансовая	16	88.1	186.4	277.2	586.3
- Объявленная	16	47.5	62.1	149.5	195.1
Выплаченные дивиденды на акцию	17	25.5	1.2	80.2	3.8

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ БАЛАНС ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

	Примечания	2002	2001 (неаудировано)	2002	2001 (неаудировано)
		В млн. руб.	В млн. руб.	В млн. долл. США*	В млн. долл. США*
АКТИВЫ					
Внеоборотные активы		205,264	195,190	6,459	6,142
Основные средства	18	201,804	192,276	6,350	6,050
Прочие финансовые активы	19	3,324	2,799	105	88
Отложенные налоговые требования	15	136	115	4	4
Оборотные активы		104,365	149,926	3,284	4,717
Запасы	20	58,335	67,111	1,836	2,112
Дебиторская задолженность	21	11,320	18,544	356	583
Прочие оборотные активы	22	18,243	20,571	574	647
Прочие финансовые активы	19	3,000	12,629	94	397
Денежные средства и их эквиваленты	23	13,467	31,071	424	978
Всего активы		309,629	345,116	9,743	10,859
СОБСТВЕННЫЙ КАПИТАЛ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА					
Собственный капитал		232,150	217,988	7,305	6,860
Уставный капитал	24	271	271	9	9
Эмиссионный доход	24	21,713	21,713	683	683
Собственные акции, выкупленные у акционеров	24	(5)	(10)	-	-
Нераспределенная прибыль до объявления дивидендов по обыкновенным акциям		206,949	193,754	6,512	6,097
Нераспределенная прибыль после объявления дивидендов по обыкновенным акциям		202,307	188,382	6,366	5,928
Объявленные дивиденды по обыкновенным акциям		4,642	5,372	146	169
Всего, собственный капитал		228,928	215,728	7,204	6,789
Доля миноритарных акционеров		3,222	2,260	101	71
Долгосрочные обязательства		30,556	21,380	962	673
Долгосрочные кредиты и займы	25	4,525	159	142	5
Долгосрочные обязательства по финансовой аренде	26	148	303	5	10
Отложенные налоговые обязательства	15	25,558	20,804	804	655
Вознаграждения сотрудникам	27	325	114	11	3
Краткосрочные обязательства		46,923	105,748	1,476	3,326
Текущие выплаты по долгосрочным кредитам и займам	25	2,128	520	67	16
Текущая часть обязательств по финансовой аренде	26	213	323	7	10
Займ от Министерства Финансов	28	-	23,551	-	741
Производные финансовые инструменты	29	382	-	12	-
Краткосрочные кредиты и займы	30	12,147	35,174	382	1,107
Вознаграждения сотрудникам	27	4,783	6,416	150	202
Кредиторская задолженность	31	10,355	20,648	325	649
Налоговые обязательства	32	9,965	13,069	314	411
Банковский овердрафт	33	6,950	6,047	219	190
Всего собственный капитал и обязательства		309,629	345,116	9,743	10,859

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

		2002	2001	2002	2001
			(неауди- ровано)		(неауди- ровано)
	Приме- чания	В млн. руб.	В млн. руб.	В млн. долл. США*	В млн. долл. США*
Поступление денежных средств от операционной деятельности					
Денежные средства, полученные от основной деятельности	34	30,030	19,191	944	604
Проценты уплаченные		(3,183)	(3,814)	(100)	(120)
Налоги уплаченные		(7,670)	(11,742)	(241)	(369)
Денежные средства, полученные от операционной деятельности, нетто		19,177	3,635	603	115
Денежные средства, использованные в инвестиционной деятельности					
Приобретение дочерних предприятий за вычетом денежных средств приобретенных компаний	35	(8,661)	-	(273)	-
Приобретение основных средств		(11,071)	(15,307)	(348)	(482)
Поступления от реализации основных средств		128	3,319	4	104
Приобретение долгосрочных финансовых вложений		(1,268)	(1,395)	(40)	(44)
Поступления от реализации долгосрочных финансовых вложений		5,997	2,132	189	67
Приобретение долевых ценных бумаг		(2,995)	(12,455)	(94)	(392)
Поступления от реализации долевых ценных бумаг		3,137	13,889	98	437
Денежные средства, использованные в инвестиционной деятельности, нетто		(14,733)	(9,817)	(464)	(310)
Денежные средства, использованные в финансовой деятельности					
Денежные средства, полученные в результате привлечения краткосрочных займов и кредитов		49,717	63,599	1,564	2,001
Выплаты денежных средств по краткосрочным займам и кредитам		(70,423)	(36,103)	(2,216)	(1,136)
Денежные средства, полученные в результате привлечения долгосрочных займов и кредитов		7,139	-	225	-
Выплаты денежных средств по долгосрочным займам и кредитам		(634)	-	(20)	-
Выплаты денежных средств в уменьшение непогашенной задолженности по финансовому лизингу		(323)	(251)	(10)	(8)
Затраты на регистрацию акций		-	(48)	-	(1)
Дивиденды выплаченные	17	(5,331)	(319)	(168)	(10)
Денежные средства, (использованные в) полученные от/ финансовой деятельности, нетто		(19,855)	26,878	(625)	846

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА (продолжение)

	Примечания	2002	2001	2002	2001
		В млн. руб.	(неаудировано) В млн. руб.	В млн. долл. США*	(неаудировано) В млн. долл. США*
Влияние инфляции на денежные средства и их эквиваленты		<u>(3,096)</u>	<u>(3,710)</u>	<u>(97)</u>	<u>(116)</u>
(Уменьшение)/увеличение денежных средств и их эквивалентов		<u>(18,507)</u>	<u>16,986</u>	<u>(583)</u>	<u>535</u>
Денежные средства и их эквиваленты на начало года	23	<u>25,024</u>	<u>8,038</u>	<u>788</u>	<u>253</u>
Денежные средства и их эквиваленты на конец года	23	<u>6,517</u>	<u>25,024</u>	<u>205</u>	<u>788</u>

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»
КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ОТЧЕТ ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ В СОБСТВЕННОМ КАПИТАЛЕ
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

	В млн. рублей					Всего
	Обыкновенные акции	Привилегированные акции	Собственные акции, выкупленные у акционеров	Эмиссионный доход	Реализационный резерв	
Остаток на 1 января 2001 г., скорректированный, неаудировано	1,314	92	(543)	9,877	11,797	122,010
Смена материнской компании в результате реорганизации	(1,043)	(92)	533	11,884	(11,282)	-
Затраты на регистрацию акций	-	-	-	(48)	-	(48)
Доля меньшинства, оставшаяся в дочернем предприятии после реорганизации	-	-	-	-	(515)	(515)
Остаток после реорганизации Группы, представляющий консолидированный капитал и собственные средства ГМК «Норильский никель» на 1 января 2001 г. - неаудировано	271	-	(10)	21,713	-	121,447
Прибыль за год	-	-	-	-	-	39,262
Дивиденды выплаченные	-	-	-	-	-	(259)
Оценка основных средств ¹	-	-	-	-	-	55,278
Остаток на 31 декабря 2001 г. - неаудировано	271	-	(10)	21,713	-	215,728
Прибыль за год	-	-	-	-	-	18,567
Дивиденды выплаченные	-	-	-	-	-	(5,372)
Перевыпуск акций, ранее выкупленных у акционеров	-	-	5	-	-	-
Остаток на 31 декабря 2002 г.	271	-	(5)	21,713	-	206,949
						228,928

¹ Независимая профессиональная оценка стоимости основных средств производилась по состоянию на 31 декабря 2001 года. Обстоятельства, неизбежно повлекшие за собой данную оценку, заключались в том, что детальные записи на дату первоначального приобретения некоторых объектов основных средств отсутствовали или не давали их достоверной оценки.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ОТЧЕТ ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ В СОБСТВЕННОМ КАПИТАЛЕ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА (продолжение)

	В млн. долларов США*						
	Обыкновенные акции	Привилегированные акции	Собственные акции, выкупленные у акционеров	Эмиссионный доход	Реализационный резерв	Нераспределенная прибыль	Всего
Остаток на 1 января 2001 г., скорректированный, неаудировано	41	3	(17)	311	371	3,131	3,840
Смена материнской компании в результате реорганизации	(32)	(3)	17	373	(355)	-	-
Затраты на регистрацию акций	-	-	-	(1)	-	-	(1)
Доля меньшинства, оставшаяся в дочернем предприятии после реорганизации	-	-	-	-	(16)	-	(16)
Остаток после реорганизации Группы, представляющий консолидированный капитал и собственные средства ГМК «Норильский никель» на 1 января 2001 г. - неаудировано	9	-	-	683	-	3,131	3,823
Прибыль за год	-	-	-	-	-	1,235	1,235
Дивиденды выплаченные	-	-	-	-	-	(8)	(8)
Оценка основных средств ¹	-	-	-	-	-	1,739	1,739
Остаток на 31 декабря 2001 г. - неаудировано	9	-	-	683	-	6,097	6,789
Прибыль за год	-	-	-	-	-	584	584
Дивиденды выплаченные	-	-	-	-	-	(169)	(169)
Перевыпуск акций, ранее выкупленных у акционеров	-	-	-	-	-	-	-
Остаток на 31 декабря 2002 г.	9	-	-	683	-	6,512	7,204

¹ Независимая профессиональная оценка стоимости основных средств производилась по состоянию на 31 декабря 2001 года. Обстоятельства, неизбежно повлекшие за собой данную оценку, заключались в том, что детальные записи на дату первоначального приобретения некоторых объектов основных средств отсутствовали или не давали их достоверной оценки.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

1. ПРИНЦИПЫ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ОТЧЕТНОСТИ

Консолидированная годовая финансовая отчетность была подготовлена в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности (МСФО), опубликованными Комитетом по международным стандартам финансовой отчетности (КМСФО), и интерпретациями, опубликованными Постоянным комитетом по интерпретациям стандартов («ПКИ») КМСФО.

Реорганизация

В начале 2000 году Группа начала процесс реорганизации своей хозяйственной деятельности и структуры. Подробное описание процесса реорганизации приведено в Примечании 40.

Цель данной реорганизации заключалась в замене холдинговой компании - РАО «Норильский Никель» («РАО»), ее основной производственной компанией - ОАО «Норильская горная компания» (далее – «НГК») (затем переименованной в «ГМК «Норильский никель» («ГМК»)), в качестве материнской Компании Группы.

В ходе реорганизации акционерам РАО была предоставлена возможность обменять свои акции в РАО на акции в ГМК. Срок обмена акций истек 17 июля 2002 года. На эту дату своим правом на обмен не воспользовались акционеры, которым принадлежат 3,263,368 обыкновенных акций в РАО, что составляет 1.73 % от выпущенного акционерного капитала РАО.

Реорганизация завершилась с истечением срока, отведенного на реализацию опциона по обмену акций, т.е. 17 июля 2002 года. Сравнительные данные были представлены таким образом, как если бы реорганизация была завершена на 31 декабря 2001 года. С учетом того, что РАО и ГМК находились в собственности одних и тех же акционеров в течение всего процесса реорганизации, руководство Группы решило, что такое отражение данных позволит акционерам получить наиболее точное представление о финансовом положении хозяйствующего субъекта, акциями которого они владеют. Доли акционеров РАО, не реализовавших свое право обмена, отражены в консолидированной финансовой отчетности как доли миноритарных акционеров. Указанное представление данных соответствует представлению данных за предыдущий год (см. Примечания 16 и 24).

2. СУЩЕСТВЕННЫЕ ПРИНЦИПЫ УЧЕТНОЙ ПОЛИТИКИ

Консолидированная годовая финансовая отчетность подготовлена в соответствии с принципом учета по первоначальной стоимости, за исключением следующего:

- оценка основных средств в соответствии с МСФО 16 «Основные средства» и МСФО 29 «Финансовая отчетность в условиях гиперинфляции», (более подробно описывается в Примечании 2 (г));
- оценка побочных продуктов по текущим рыночным ценам согласно МСФО 2 «Запасы» (более подробно описывается в Примечании 2 (ж));
- оценка финансовых инструментов по текущим рыночным ценам согласно МСФО 39 «Финансовые Инструменты: Признание и Оценка» (более подробно описывается в Примечании 2 (з));

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

- корректировка неденежных активов и обязательств, а также статей отчета о прибылях и убытках в соответствии с МСФО 29 с учетом влияния гиперинфляции (более подробно описывается в Примечании 2 (б));

Положения учетной политики Группы, соответствующие положениям, использованными в предыдущем году, излагаются ниже.

(а) Принципы консолидации

Дочерние предприятия

Консолидированная финансовая отчетность включает финансовую отчетность холдинговой компании и ее дочерних предприятий за период с даты фактического возникновения контроля и до даты его фактического прекращения.

Предполагается, что контроль существует, когда материнская компания:

- прямо или косвенно через дочерние предприятия владеет более чем 50% голосующих акций предприятия; или
- прямо или косвенно через дочерние предприятия владеет менее чем 50% голосующих акций предприятия, но имеет право:
 - определять финансовую и операционную политику предприятия на основании устава или соглашения,
 - назначать или снимать с должности большинство членов совета директоров или аналогичного органа управления, или
 - располагать большинством голосов на заседаниях совета директоров или аналогичного органа управления.

Отчетность дочерних предприятий, над которыми Группа имеет контроль, не включается в консолидированную отчетность Группы, если:

- предполагается, что контроль будет временным, так как акции дочернего предприятия приобретаются и удерживаются исключительно с целью продажи в ближайшем будущем;
- деятельность дочернего предприятия подвержена жестким долгосрочным ограничениям, которые существенно снижают его возможности по перечислению денежных средств материнской компании.

Соответствующие финансовые вложения в дочерние предприятия, учитываются как инвестиции, порядок учета которых описан в примечании 2 (з).

Активы и обязательства всех дочерних предприятий оцениваются по справедливой стоимости на дату приобретения. Доля миноритарных акционеров отражается пропорционально их доле в справедливой стоимости, по которой отражены активы и обязательства.

Годовая финансовая отчетность дочерних предприятий составляется за аналогичные отчетные периоды; в необходимых случаях к годовым финансовым отчетам дочерних предприятий делаются корректировки для приведения используемых ими принципов учетной политики в соответствие с принципами учетной политики, используемыми Группой.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

При подготовке консолидированной финансовой отчетности все операции внутри Группы, а также нереализованные прибыли и взаимные задолженности, возникающие в результате операций внутри Группы, исключаются.

Зарубежные операции

Монетарные активы и пассивы по зарубежным операциям были пересчитаны по валютному курсу на конец отчетного периода. Немонетарные статьи, учитываемые по первоначальной стоимости, пересчитываются по курсу на дату совершения операции. Немонетарные статьи, учитываемые по справедливой стоимости, пересчитываются по курсу, действующему на последнюю дату определения справедливой стоимости. Статьи отчета о прибылях и убытках пересчитываются по среднему курсу за год. Прибыль и убытки по таким операциям относятся на статью отчета о прибылях и убытках.

Зависимые предприятия

Зависимое предприятие – это предприятие, на которое Группа имеет возможность оказывать существенное влияние. Зависимые предприятия учитываются по методу долевого участия с момента возникновения существенного влияния на это предприятие и до его прекращения.

Результаты деятельности зависимых предприятий учитываются по методу долевого участия на основании их последней проверенной аудитором финансовой отчетности. Убытки зависимых предприятий учитываются в консолидированной финансовой отчетности до момента списания вложений в такие зависимые предприятия до номинальной суммы. После этого убытки учитываются только в той степени, в какой Группа берет на себя обязательства по оказанию финансовой поддержки таким зависимым предприятиям.

Балансовая стоимость вложений в зависимые предприятия представляет собой стоимость каждого вложения, включая неамортизированную часть деловой репутации, долю нераспределенной прибыли после приобретения и любые другие изменения в резервах. Балансовая стоимость зависимых предприятий регулярно пересматривается и в случае обнаружения снижения её стоимости списывается в периоде, в котором выявляются такие обстоятельства.

Нереализованные прибыли и убытки, возникающие в результате операций с зависимыми предприятиями, подлежат исключению посредством корректировки балансовой стоимости инвестиций в зависимые предприятия. Балансовую стоимость таких инвестиций уменьшают с целью отражения обесценения отдельных инвестиций.

Приобретения предприятий и деловая репутация

В случаях осуществления вложений в дочернее или зависимое предприятие любое превышение цены приобретения над справедливой стоимостью активов, обязательств и относящихся к приобретаемому предприятию запасов полезных ископаемых отражается в качестве деловой репутации. Деловая репутация, относящаяся к правам на недропользование, амортизируется на систематической основе, отражая таким образом истощение запасов исходя из наименьшего - срока службы рудника или 20 лет.

Суммы деловой репутации в отношении дочерних предприятий, не относящихся к горной металлургии, раскрываются в составе деловой репутации. Суммы деловой репутации, относящейся к зависимым предприятиям, включаются в балансовую стоимость инвестиций в зависимые предприятия.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

Неамортизированный остаток регулярно пересматривается и в случае возникновения снижения стоимости списывается в периоде, в котором выявляются подтверждающие это обстоятельства.

При выбытии дочернего предприятия или зависимого предприятия соответствующая сумма неамортизированной деловой репутации учитывается при определении прибыли или убытка от выбытия.

Отрицательная деловая репутация

Отрицательная деловая репутация представляет собой превышение справедливой стоимости активов и обязательств дочернего или зависимого предприятия, соответствующее доле Группы в данном предприятии, на дату покупки над непосредственной стоимостью приобретения. Отрицательная деловая репутация списывается в доход на основании анализа обстоятельств ее возникновения. Если отрицательная деловая репутация:

- относится к ожидаемым убыткам или расходам, предвиденным на день покупки, она списывается в доход непосредственно в период возникновения таких убытков или расходов;
- относится к приобретенным амортизируемым активам, она списывается в доход линейным способом в течение оставшегося срока службы данных амортизируемых активов;
- превышает совокупную справедливую стоимость всех приобретаемых немонетарных активов, она признается в качестве дохода немедленно.

Отрицательная деловая репутация, возникающая при приобретении зависимого предприятия, вычитается из текущей балансовой стоимости данного зависимого предприятия.

Отрицательная деловая репутация, возникающая при приобретении дочерних предприятий, отражается в балансе отдельно как уменьшение активов.

Ведение учета

Бухгалтерский учет на предприятиях, входящих в Группу, ведется в соответствии с требованиями законодательства страны, в которой они были учреждены. Консолидированная годовая финансовая отчетность, составленная на основе бухгалтерских записей, ведущихся в соответствии с требованиями законодательства соответствующих стран, была скорректирована с целью приведения ее в соответствие с МСФО.

Валюта отчетности

Денежной единицей, используемой в качестве единицы измерения в консолидированной финансовой отчетности, является российский рубль (руб.), скорректированный на эффект инфляции. Для дополнительной информации Группа приняла решение о представлении консолидированной финансовой отчетности также в долларах США (долл. США).

Поскольку российский рубль является гиперинфляционной валютой, все статьи финансовой отчетности, представленные в долларах США, были пересчитаны из рублей по курсу, действовавшему на конец дня 31 декабря 2002 года. Соответствующий курс Центрального банка Российской Федерации составил 31.78 рублей за 1 доллар США.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

Российский рубль не является свободно конвертируемой валютой за пределами Российской Федерации. Соответственно, любой перевод сумм, выраженных в рублях, в доллары США не может быть истолкован как утверждение, что суммы в рублях могли, могут или будут в дальнейшем подлежать конвертации в доллары США по указанному или по какому-либо другому курсу.

(б) Бухгалтерский учет в условиях гиперинфляции

Группа осуществляет основную деятельность в Российской Федерации; в соответствии с российским законодательством бухгалтерский учет ведется в российских рублях. В соответствии с положениями МСФО 29, экономика Российской Федерации является гиперинфляционной. Соответственно, финансовая отчетность Группы, подготовленная на основе исторической стоимости, включая сравнительные данные, была пересчитана с учетом изменения общей покупательной способности российского рубля и представлена в единицах измерения, действовавших на отчетную дату.

Пересчет осуществлялся на основании коэффициентов, полученных с использованием индекса потребительских цен Госкомстата. Соответствующие коэффициенты, использованные при подготовке прилагаемой финансовой отчетности, составляют:

31 декабря 1992 года	386.172
31 декабря 1993 года	40.771
31 декабря 1994 года	13.002
31 декабря 1995 года	5.604
31 декабря 1996 года	4.599
31 декабря 1997 года	4.144
31 декабря 1998 года	2.246
31 декабря 1999 года	1.643
31 декабря 2000 года	1.368
31 декабря 2001 года	1.151
31 декабря 2002 года	1.000

Пересчет первоначальной стоимости операций и остатков с применением индексов инфляции был осуществлен следующим образом:

- сравнительные данные за год, закончившийся 31 декабря 2001 г., были скорректированы с учетом изменения индекса инфляции до 31 декабря 2002 г.;
- операции, отраженные в отчете о прибылях и убытках, пересчитаны с учетом изменения индекса инфляции с приблизительной даты совершения операции до 31 декабря 2002 г.;
- прибыли и убытки, возникающие в связи с пересчетом денежных статей активов и обязательств, отнесены на финансовые результаты;
- неденежные активы и обязательства пересчитаны с учетом изменения индекса инфляции с даты совершения операции или с даты их последней переоценки до 31 декабря 2002 г.

Прекращение гиперинфляции в Российской Федерации

Характеристики экономической ситуации в Российской Федерации указывают на то, что начиная с 1 января 2003 года ее экономика перестала быть гиперинфляционной. Соответственно, с данного момента времени Группа прекратит использование положений

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2001 ГОДА

МСФО 29 и отраженные в учете суммы всех неденежных активов и обязательств будут далее рассматриваться в качестве их стоимости.

(в) Операции в иностранной валюте

Денежные активы и обязательства, выраженные в валюте, отличной от российского рубля, отражаются в рублях по курсу, действующему на дату составления баланса. Неденежные активы и обязательства, выраженные в иностранной валюте и отраженные по первоначальной стоимости, пересчитываются в рубли по курсу, действовавшему на дату совершения операции. Операции в иностранной валюте, отраженные в отчете о прибылях и убытках, приводятся в рублях по официальному курсу, действовавшему на дату совершения операции. Прибыль или убыток, возникающие в результате изменения обменных курсов, относятся на финансовые результаты.

(г) Основные средства

Оценка основных средств

Основные средства Группы были оценены независимыми сертифицированными профессиональными оценщиками. Оценка производилась по состоянию на 31 декабря 2001 года. Базой для оценки основных средств послужила их справедливая стоимость, определяемая как стоимость, по которой они могут быть приобретены у независимой осведомленной стороны. Справедливая стоимость основных средств определяется как их рыночная стоимость. Однако, так как большинство объектов основных средств являются специализированными, они были оценены по их остаточной восстановительной стоимости. Восстановительная стоимость каждого объекта основных средств была определена как стоимость приобретения аналогичного основного средства с такими же функциональными характеристиками. Новая восстановительная стоимость затем была амортизирована с учетом физического, технологического и экономического износа основных средств для приведения их к справедливой стоимости.

Новая восстановительная стоимость была определена оценщиками на основе рыночных цен на капитальные строительные работы и аналогичные активы. В некоторых случаях оценщики применили индексы отражающие изменения рыночных цен на различные основные средства в течение всего периода от даты приобретения актива до даты их оценки. Индексы были взяты из ряда источников, включая:

- индексы, публикуемые Госкомстатом Российской Федерации;
- бюллетени строительства, отражающие изменения цен на капитальные работы в различных регионах России; и
- маркетинговые исследования оценщиков в отношении различных объектов основных средств.

Горно-металлургические активы

Горно-металлургические активы учитываются на основании независимой оценки по состоянию на 31 декабря 2001 года, а новые поступления учитываются по первоначальной стоимости за вычетом сумм накопленной амортизации и убытка от обесценения.

Первоначальная стоимость включает расходы, понесенные до начала производства, связанные с разработкой рудника, а также текущую дисконтированную стоимость будущих расходов по выводу из эксплуатации. Первоначальная стоимость также включает расходы по

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

финансированию, капитализируемые в течение периода строительства, в случае когда строительство финансируется за счет заемных средств. Амортизационные отчисления рассчитываются линейным способом на протяжении следующих сроков полезной службы:

- Капитализированные затраты по разработке рудников, здания и сооружения от 15 до 70 лет
- Машины и оборудование от 5 до 30 лет

(i) Затраты на разработку рудников

Затраты на разработку рудников капитализируются на счетах незавершенного строительства и относятся на стоимость горно-металлургических основных средств в момент достижения рудниками коммерческих объемов производства.

Капитализируемые затраты на разработку рудников включают расходы, понесенные в связи с:

- разработкой новых рудников;
- определением дальнейшего содержания полезных ископаемых в разработанных рудниках;
- расширением производственной мощности рудника;
- поддержанием существующей производственной мощности.

В случае привлечения заемных средств специально для финансирования проекта, сумма капитализируемых процентов представляет собой фактические расходы, понесенные в связи с привлечением заемных средств.

Капитализированные затраты на разработку рудников амортизируются линейным способом с учетом полезного срока службы рудника, рассчитанного на основе оценки разведанных и прогнозных запасов полезных ископаемых, в течение наименьшего из двух периодов:

- семидесяти лет или
- фактически ожидаемого срока службы рудника.

Разведанные и прогнозные запасы полезных ископаемых представляют собой объем полезных ископаемых в соответствии с Российскими геологическими и инженерными стандартами резервов, которые могут быть рентабельно извлечены из известных месторождений.

(ii) Инфраструктура рудников

Основные средства амортизируются в течение наименьшей из двух величин: полезного срока службы (данного основного средства) или срока службы рудника.

(iii) Права на недропользование и запасы руды

Стоимость прав на недропользование амортизируется в течение срока службы рудника рассчитанного на основании оценок объемов разведанных и прогнозных запасов полезных ископаемых.

Разведанные и прогнозные запасы руды представляют собой измеренные запасы полезных ископаемых, затраты по разработке которых капитализируются с последующей амортизацией после начала коммерческого использования рудника.

В случае если возмещаемая сумма любых из перечисленных выше активов будет меньше их балансовой стоимости, создается резерв на покрытие убытков от обесценения.

(iv) Начало амортизации

Амортизация на новых горно-металлургических разработках начинает начисляться с момента достижения ими коммерческого объема производства.

(v) Начало начисления износа

Все активы, используемые для разведки, разработки и подготовки производства, амортизируются, и суммы амортизации учитываются как прямые затраты, понесенные на этапе разведки или разработки месторождений.

После достижения коммерческого объема производства амортизационные расходы отражаются в отчете о прибылях и убытках.

(vi) Переоценка срока службы рудников и списания

Группа регулярно пересматривает:

- используемые ставки и методы начисления износа;
- полезные сроки службы и возмещаемую стоимость рудников, а также связанных с ними зданий, машин и оборудования.

Группа относит на счета прибылей и убытков снижение возмещаемой стоимости основных средств и последующее восстановление возмещаемой стоимости, корректируя балансовую стоимость отдельных активов в периоде, в котором произошло изменение возмещаемой суммы.

Возмещаемые суммы определяются на основании текущей дисконтированной стоимости чистых будущих денежных потоков. Изменения текущей дисконтированной стоимости будущих денежных потоков возникают главным образом из-за:

- колебания долгосрочных цен на металлы;
- пересмотра оценок содержания металла в руде или объема запасов полезных ископаемых;
- изменения ожидаемых будущих операционных затрат.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

Группа отражает все изменения в оценке оставшегося срока службы рудников или амортизируемых активов в расчетах амортизации и износа, и раскрывает информацию о существенном влиянии любых изменений в оценках в году, в котором они происходят. Влияние любых изменений определяется и отражается с первого дня текущего отчетного периода.

При оценке оставшегося срока службы для целей начисления амортизации и износа Группа, среди прочих, принимает во внимание следующие факторы:

- объем оставшихся извлекаемых запасов полезных ископаемых или оставшийся срок службы рудника;
- ограничения, которые могут возникнуть в связи с возможными изменениями технологии, спроса, появлением продуктов-заместителей.

В связи с неопределенностью данных факторов Группа использует временные ограничения в отношении данных расчетов. В данном случае используется метод прямолинейного начисления амортизации.

Незавершенное строительство

Незавершенное строительство включает в себя расходы, непосредственно связанные с приобретением зданий, рудников и других сооружений, а также машин и оборудования. Начисление амортизации на эти активы начинается тогда, когда активы передаются в эксплуатацию. Осуществляется регулярная проверка счета незавершенного строительства, с тем, чтобы определить, достоверно ли отражена его балансовая стоимость, и должен ли быть начислен соответствующий резерв на обесценение.

Активы, не относящиеся к горной металлургии

Активы, не относящиеся к горной металлургии, отражаются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации.

Амортизационные отчисления рассчитываются линейным способом на протяжении сроков полезной службы активов с использованием следующих годовых ставок:

- | | |
|-------------------------|-----------|
| • Машин и оборудование | 2% - 10% |
| • Транспортные средства | 9% - 25% |
| • Офисное оборудование | 10% - 20% |

Арендные основные средства

Аренда, по условиям которой к Группе переходят все риски и выгоды, связанные с владением активом, классифицируется как финансовая аренда.

Активы, находящиеся в финансовой аренде, капитализируются в составе основных средств по первоначальной стоимости, с признанием соответствующих обязательств по аренде в таком же размере.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

**ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА**

Капитализированные арендованные активы амортизируются в течение расчетного срока полезного использования.

Платежи по финансовой аренде рассчитываются методом эффективной процентной ставки и распределяются между затратами на финансирование аренды, включаемыми в состав процентов уплаченных, и погашением суммы основного долга, сокращающим размер обязательств перед арендодателем.

(д) Расходы на геологоразведку, исследования, оценку, разработку и строительство

Расходы на разведку (включая расходы на геофизические, топографические, геологические и аналогичные виды работ), оценку, разработку и строительство списываются в периоде, в котором они произведены до тех пор, пока не будет установлено, что они приведут к возникновению объекта капитального строительства; в последнем случае расходы капитализируются и списываются в течение наименьшего из двух периодов: ожидаемого срока полезной службы актива или тридцати лет.

После утверждения объекта капитального строительства расходы накапливаются по каждому объекту изысканий или запасов полезных ископаемых, и включают прямые и косвенные расходы, относящиеся к данному объекту. Общехозяйственные и административные расходы, не относящиеся к объекту изысканий или запасов полезных ископаемых, списываются по мере возникновения.

Расходы на разработку месторождений накапливаются до начала коммерческой эксплуатации по каждому объекту месторождений только в случае, если они могут быть покрыты за счет будущих потоков денежных средств или продажи данного объекта. Все накопленные расходы на разработку списываются, если возмещаемая стоимость запасов полезных ископаемых меньше текущей балансовой стоимости накопленных расходов.

Расходы на разведку и оценку, списанные до начала разработки и строительства рудника, впоследствии не капитализируются, даже в случае начала его коммерческого использования.

(е) Снижение стоимости

Балансовая оценка активов Группы пересматривается на каждую отчетную дату на предмет выявления признаков, свидетельствующих о наличии обесценения таких активов. В случае обнаружения таких признаков рассчитывается возмещаемая стоимость соответствующих активов и сравнивается с их чистой балансовой стоимостью с целью определения размера убытка от обесценения (если таковой имеется).

Обесценение актива признается в том случае, если балансовая стоимость данного актива или его части, генерирующей денежные потоки, превышает возмещаемую сумму. Все убытки от обесценения относятся на финансовые результаты.

Возмещаемой суммой финансовых вложений Группы в ценные бумаги является их справедливая стоимость.

Возмещаемой суммой прочих активов является сумма, которую Группа предполагает получить от использования актива в будущем, включая его остаточную стоимость при выбытии.

** Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.*

**ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА**

Убыток от обесценения финансовых вложений в ценные бумаги и дебиторской задолженности сторнируется в том случае, если после отражения убытка произошло событие, повлекшее за собой увеличение возмещаемой суммы.

Убыток от обесценения прочих активов сторнируется в том случае, если произошли изменения в оценках, использованных при определении возмещаемой суммы.

Убыток от обесценения сторнируется таким образом, чтобы балансовая стоимость актива не превышала суммы, которая была бы первоначально определена (за вычетом износа или амортизации), если бы убыток от снижения стоимости не был отражен в учете.

(ж) Товарно-материальные запасы

Готовая металлопродукция

Запасы готовой металлопродукции отражаются по наименьшей из двух величин: чистой производственной себестоимости, определяемой по средневзвешенному методу, или чистой цене возможной реализации. Чистая производственная себестоимость одной тонны или унции совместно-производимых (далее «основных») металлов: никеля, меди, палладия, платины и золота, - рассчитывается путем деления общей себестоимости добычи, обогащения, выплавки, электролиза и очистки, за вычетом чистой выручки от реализации побочных металлов, на общий объем произведенных основных металлов пропорционально доле выручки от реализации этих металлов в общей сумме выручки за период.

Побочные продукты (кобальт, рутений, иридий, родий, серебро и другие металлы, производимые в незначительных количествах) оцениваются по чистой стоимости возможной реализации.

Незавершенное производство

Металлы, находящиеся на стадии переработки, оцениваются по чистой производственной себестоимости единицы продукции с учетом степени готовности данного вида продукции на данной стадии переработки.

Прочие запасы и материалы

Прочие запасы и материалы состоят из запасов покупных материалов и оцениваются по средневзвешенному методу, за вычетом резерва под обесценение.

(з) Финансовые инструменты

Финансовые инструменты, отражаемые на балансе Группы, включают торговую и прочую дебиторскую задолженность, денежные средства и их эквиваленты, инвестиции, долевые ценные бумаги, займы, кредиторскую задолженность и производные финансовые инструменты.

Финансовые инструменты первоначально отражаются по стоимости приобретения с учетом операционных издержек, когда Группа вступает в контрактные взаимоотношения по соответствующему финансовому инструменту. Порядок последующей оценки финансовых инструментов рассматривается далее.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

Финансовый инструмент или часть финансового инструмента списываются в финансовой отчетности в момент, когда Группа теряет права или погашает обязательства связанные с данным финансовым инструментом.

Во время списания финансового актива, разница между полученным возмещением или возмещением к получению и текущей балансовой стоимостью актива признается в отчете прибылей и убытков в периоде ее возникновения.

При списании финансового обязательства, разница между уплаченным возмещением или возмещением, подлежащим уплате, и текущей балансовой стоимостью обязательства признается в отчете прибылей и убытков в периоде ее возникновения.

Финансовые вложения

Финансовые вложения, за исключением вложений в дочерние и зависимые предприятия, первоначально учитываются по себестоимости на дату совершения сделки, которая равна справедливой стоимости уплаченного вознаграждения включая операционные издержки.

Финансовые вложения классифицируются следующим образом:

- удерживаемые до погашения;
- предназначенные для рыночной торговли;
- в наличии для продажи.

Финансовые вложения в долговые ценные бумаги с фиксированными выплатами и сроками погашения, которые Группа намеревалась и имела возможность владеть до срока погашения, классифицируются Группой как «удерживаемые до погашения». Финансовые вложения в долговые ценные бумаги, удерживаемые до погашения, отражаются в составе внеоборотных активов, за исключением случаев, когда погашение ожидается в течение 12 месяцев после отчетной даты.

Группа классифицирует финансовые вложения в долговые ценные бумаги, приобретенные, в основном, с целью извлечения прибыли в результате краткосрочных колебаний цен, как «предназначенные для торговли». Финансовые вложения в долговые ценные бумаги, предназначенные для торговли, отражаются в составе текущих активов.

Любые другие финансовые вложения в долговые ценные бумаги, исключая ссуды и дебиторскую задолженность, предоставленные Группой, классифицируются как «имеющиеся в наличии для продажи». Финансовые вложения в долговые ценные бумаги, имеющихся в наличии для продажи, относятся к текущим активам, если руководство Группы намеревается реализовать их в течение 12 месяцев после отчетной даты.

Финансовые вложения в долговые ценные бумаги, имеющиеся в наличии для продажи, а также предназначенные для торговли, отражаются по справедливой стоимости, исходя из рыночных котировок на дату составления баланса, без вычета операционных издержек, которые может понести Группа в ходе их реализации или иного выбытия. Прибыли или убытки, связанные с оценкой справедливой стоимости финансовых вложений, включаются в чистую прибыль или убыток за соответствующий период. В случаях, когда рыночная цена не существует, справедливая стоимость определяется исходя из оценок руководства Компании.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

Финансовые вложения, удерживаемые до погашения, учитываются по амортизированной стоимости с использованием метода эффективной процентной ставки.

Займы выданные

Выданные займы учитываются по амортизированной стоимости с использованием метода эффективной процентной ставки.

Торговая и прочая дебиторская задолженность

Дебиторская задолженность Группы отражена по амортизированной стоимости за вычетом резерва по сомнительным долгам.

Денежные средства и их эквиваленты

Денежные средства и их эквиваленты включают денежные средства и банковские депозиты со сроком погашения три месяца и менее, по которым можно получить заранее определенные суммы денег, и риск изменения стоимости которых является незначительным.

Долевые ценные бумаги

Долевые ценные бумаги отражаются по их стоимости приобретения. В дальнейшем они оцениваются по их справедливой рыночной стоимости.

Займы

Займы первоначально отражаются по исторической стоимости за вычетом расходов по их приобретению. Расходы по кредитам, включая премии, выплачиваемые при расчете или погашении, учитываются по методу начисления и прибавляются к балансовой стоимости инструмента, если они не были оплачены в том периоде, в котором они возникли.

Торговая и прочая кредиторская задолженность

Торговая и прочая кредиторская задолженность отражается по чистой амортизированной стоимости.

Производные финансовые инструменты

Группа совершает операции с использованием производных финансовых инструментов, связанных с изменением цен на металлы. Данные операции не формализованы как операции по хеджированию, вследствие чего они учитываются как сделки с финансовыми инструментами, предназначенными для торговли.

Производные финансовые инструменты первоначально оцениваются по стоимости приобретения, а соответствующие операционные издержки отражаются в отчете о прибылях и убытках по мере возникновения. Впоследствии данные инструменты переоцениваются по справедливой стоимости.

Все производные финансовые инструменты, относящиеся к товарам, оцениваются по рыночной стоимости на дату составления отчетности, все изменения справедливой стоимости производных финансовых инструментов относятся на прибыль и убытки по производным финансовым инструментам.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

Прибыли и убытки по всем контрактам, истекающим или закрытым в течение отчетного периода, признаются по строке «Прибыли/убытки по операциям со встроенными производными финансовыми инструментами».

До принятия МСФО 39 производные финансовые инструменты Группы отражались в учете по первоначальной стоимости без переоценки до их справедливой стоимости. После принятия этого стандарта эффект от переоценки текущей стоимости производного финансового инструмента был отражен как изменение вступительного баланса нераспределённой прибыли по состоянию на 1 января 2001 года (см. Примечание 28).

Группа заключает сделки по лизингу части своей готовой металлопродукции с участниками финансовых рынков. По условиям данных сделок Группа сдает готовые металлы в лизинг с последующим возвратом и выплатой процентов контрагентами по окончании срока контракта.

При совершении данных сделок Группа сохраняет за собой риски и выгоды, вытекающие из права владения, и данные сделки не отражаются в качестве движения запасов в финансовой отчетности, данные займы также не отражаются на балансе Группы. Полученные проценты отражаются по строке «расходы по процентам».

Время от времени в ходе своей обычной деятельности с целью краткосрочного финансирования Группа заключает сделки, по условиям которых она продает готовую металлопродукцию с последующим выкупом. Суть данных операций аналогична получению займов, обеспеченных залогом, и, соответственно, при заключении сделки обязательство отражается на основании суммы первоначально полученного вознаграждения и впоследствии учитывается по амортизированной стоимости. Проценты отражаются по строке «расходы по процентам».

(и) Затраты на привлечение заемных средств

Затраты на привлечение заемных средств по крупным проектам капитального строительства капитализируются в течение периода строительства, в котором они были понесены. После полной сдачи в эксплуатацию объекта капитального строительства соответствующие затраты на привлечение заемных средств списываются на расходы по мере их возникновения и отражаются в отчете о прибылях и убытках.

Курсовые разницы, связанные с привлечением средств в иностранной валюте для финансирования крупных проектов капитального строительства относятся на расходы по мере их возникновения за исключением случаев, когда такие курсовые разницы возникают в результате сильного обесценения валюты, в отношении которого невозможно произвести хеджирование, или когда такие разницы представляют стоимость привлечения заемных средств. Затраты на хеджирование по таким привлеченным средствам, относящиеся непосредственно к разработке или строительству рудников, капитализируются.

Расходы на привлечение заемных средств по операционной деятельности относятся на расходы в отчете о прибылях и убытках по мере их возникновения.

(к) Резервы

Резервы признаются, когда у Группы в настоящем имеется обязательство, юридическое или вытекающее из практики, возникшее из прошлых событий, и существует вероятность того,

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

что для погашения этого обязательства потребуется выбытие ресурсов, заключающих в себе экономические выгоды, и при этом может быть сделана надежная оценка суммы обязательства.

(л) Вознаграждения сотрудникам

Текущие вознаграждения сотрудникам

Заработная плата сотрудников за осуществленную трудовую деятельность признается в качестве расхода данного отчетного периода. Группа также создает резерв на будущие отпуска.

Группа выплачивает страховые взносы на обязательное социальное страхование от несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний. Эти выплаты осуществляются по мере того, как работники осуществляют трудовую деятельность в Группе. Данные суммы относятся на расходы в отчете о прибылях и убытках по мере их возникновения. Государство возмещает работникам все расходы, связанные с полученными на производстве травмами.

Группа уплачивает единый социальный налог за всех своих сотрудников, который списывается в отчете о прибылях и убытках. Взносы перечисляются за периоды, когда сотрудники фактически осуществляли трудовую деятельность на предприятиях Группы.

Льготы, предоставляемые сотрудникам после выхода на пенсию

(i) План «Шесть пенсий»

Группа возмещает вышедшим на пенсию работникам предприятий, расположенных в Норильском промышленном районе, расходы, связанные с проездом до места жительства. В течение 2 лет после выхода работника предприятия на пенсию, Группа ежемесячно выплачивает ему пособие в размере шести государственных пенсий. Данные пенсионные пособия предоставляются работникам, удовлетворяющим установленным критериям, по усмотрению руководства Группы, в рамках годового бюджета. Обязательства признаются на дату предоставления пенсии.

(ii) План – «Пожизненные профессиональные пенсии»

Группа возмещает вышедшим на пенсию работникам предприятий, расположенных в Норильском промышленном районе, расходы, связанные с проездом до места жительства. После ухода работника предприятия на пенсию Группа ежемесячно выплачивает ему пособие в размере двух государственных пенсий. Данные пенсионные пособия предоставляются работникам, удовлетворяющим установленным критериям, по усмотрению руководства Группы, в рамках годового бюджета. Обязательства признаются на дату предоставления пенсии.

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

Стоимость данных льгот ежегодно переоценивается, прибыли/убытки от такой переоценки признаются в отчете прибылей и убытков в периоде их возникновения. Основные допущения, используемые при расчете обязательств по данным льготам, относятся к:

- коэффициентам дисконтирования для приведения обязательств к их чистой настоящей дисконтированной стоимости;
- предполагаемому росту выплат участникам программы и;
- средней ожидаемой продолжительности жизни участников программ.

В Группе отсутствуют какие-либо другие льготы, подлежащие выплате сотрудникам после выхода на пенсию.

(м) Затраты, возмещаемые за счет налога на воспроизводство минерально-сырьевой базы и экологических платежей

До 2002 года государство возмещало часть расходов на геологоразведку и часть расходов, связанных с охраной окружающей среды, за счет предоставления вычетов по налогу на воспроизводство минерально-сырьевой базы и экологических платежей соответственно. Данные налоговые вычеты отражаются как доход в том же периоде, что и соответствующие расходы, для возмещения которых они были предназначены.

(н) Налогообложение

Налог на прибыль за отчетный период включает сумму фактического налога за год и сумму отложенного налога.

Налог на прибыль за отчетный год рассчитывается исходя из налогооблагаемой прибыли с использованием налоговых ставок, введенных на дату окончания отчетного периода, и включает корректировки по налогу на прибыль за предыдущие годы.

Отложенный налог отражается по балансовому методу учета обязательств и начисляется в отношении временных разниц, возникающих между данными бухгалтерского учета и данными, используемыми для целей налогообложения. Размер отложенного налога определяется в зависимости от ожидаемого способа реализации или погашения балансовой стоимости активов или обязательств, исходя из налоговых ставок, введенных на дату окончания отчетного периода.

Отложенные налоговые требования отражаются в той мере, в какой существует вероятность того, что в будущем будет получена налогооблагаемая прибыль, достаточная для покрытия не принятых налоговых требований и неиспользованных налоговых кредитов. Размер отложенных налоговых требований уменьшается в той мере, в которой больше не существует вероятность того, что будет получена соответствующая выгода от реализации налогового требования.

(о) Собственные акции, выкупленные у акционеров

Собственные акции, выкупленные у акционеров, отражаются как уменьшение капитала по выкупленной стоимости, скорректированной с учётом гиперинфляции.

**ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА**

(п) Признание выручки

- Выручка от реализации металлов отражается на момент перехода к покупателю всех существенных рисков и выгод, вытекающих из права собственности. Валовая выручка от реализации представляет инвойсированную стоимость всех основных продуктов, поставляемых покупателям. В ее состав не включается налог с продаж и налог на добавленную стоимость.
- Проценты отражаются по начислению с использованием метода эффективной процентной ставки.
- Доход по дивидендам отражается при возникновении права на их получение, т.е. на последний день регистрации объявленных дивидендов, кроме дохода на кумулятивно погашаемые привилегированные акции, доход по дивидендам которых начисляется ежедневно.

(р) Расходы

Договора операционной аренды

Расходы, связанные с операционной арендой, отражаются в отчете о прибылях и убытках в том периоде, в котором они подлежат начислению согласно условиям договоров аренды. Доходы по аренде учитываются по мере их возникновения.

Чистая прибыль/(убыток) от финансирования

Данная статья включает проценты к уплате по кредитам и финансовой аренде, проценты к получению от финансовых вложений, прибыль и убытки по чистой денежной позиции, прибыль и убытки по курсовым разницам, отраженным в отчете о прибылях и убытках. Все проценты и затраты, связанные с заемными средствами, списываются в том периоде, когда они возникают, как часть чистых затрат на финансирование. Расходы по процентам по финансовому лизингу отражаются в отчете о прибылях и убытках по методу эффективной процентной ставки.

(с) Дивиденды объявленные

Дивиденды отражаются в учете на дату их объявления акционерами на общем собрании акционеров. Размер нераспределенной прибыли Группы, которая по законодательству Российской Федерации может быть направлена на выплату дивидендов акционерам, определяется на основе финансовой отчетности отдельных предприятий, входящих в Группу, подготовленной в соответствии с Российским законодательством, и может существенно отличаться от суммы нераспределенной прибыли, рассчитанной на основе МСФО.

Дивиденды и соответствующие налоговые обязательства отражаются как обязательства в том периоде, в котором они были объявлены и юридически подлежали уплате.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

Информация по сегментам

Группа осуществляет свою деятельность в одной отрасли на территории Российской Федерации и Европы. Группа осуществляет следующие виды деятельности:

- производство никеля, меди, палладия, платины и золота;
- маркетинг и реализация;
- поиск и разведка данных полезных ископаемых, приобретение соответствующих месторождений.

Сегменты, по которым предоставляется отчетность, определяются на основании географического месторасположения данных предприятий.

** Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.*

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

3. ВАЛОВАЯ ВЫРУЧКА ОТ РЕАЛИЗАЦИИ МЕТАЛЛОВ

2002 год - в млн. руб	<u>Итого</u>	<u>Никель</u>	<u>Медь</u>	<u>Палладий</u>	<u>Платина</u>	<u>Золото</u>
По месту производства						
Кольский п-ов	7,760	6,452	1,020	96	107	85
п-ов Таймыр	83,412	42,651	21,808	4,252	12,188	2,513
Североенисейск ¹	971	-	-	-	-	971
Прочие	6,175	4,573	-	1,602	-	-
	<u>98,318</u>	<u>53,676</u>	<u>22,828</u>	<u>5,950</u>	<u>12,295</u>	<u>3,569</u>
По месту продажи						
Российская Федерация	9,913	2,185	4,159	-	-	3,569
Европа	71,394	39,095	16,879	3,826	11,594	-
Азия	8,046	6,278	16	1,356	396	-
Северная Америка	8,437	5,590	1,774	768	305	-
Прочие	528	528	-	-	-	-
	<u>98,318</u>	<u>53,676</u>	<u>22,828</u>	<u>5,950</u>	<u>12,295</u>	<u>3,569</u>
2001 год - в млн. руб. (неаудировано)						
По месту производства						
Кольский п-ов	10,302	8,047	2,073	-	-	182
п-ов Таймыр	113,057	34,192	19,462	41,453	17,289	661
Прочие	15,901	10,931	4,970	-	-	-
	<u>139,260</u>	<u>53,170</u>	<u>26,505</u>	<u>41,453</u>	<u>17,289</u>	<u>843</u>
По месту продажи						
Российская Федерация	4,234	1,892	1,478	21	-	843
Европа	128,507	45,038	24,748	41,432	17,289	-
Азия	3,337	3,337	-	-	-	-
Северная Америка	2,727	2,448	279	-	-	-
Прочие	455	455	-	-	-	-
	<u>139,260</u>	<u>53,170</u>	<u>26,505</u>	<u>41,453</u>	<u>17,289</u>	<u>843</u>

¹Золотодобывающая компания ЗАО «Полус» была приобретена 1 ноября 2002 года. Приведенная выручка относится только к периоду с даты приобретения.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

2002 год - в млн. долл.
США*

По месту производства	Итого	Никель	Медь	Палладий	Платина	Золото
Кольский п-ов	245	203	32	3	4	3
п-ов Таймыр	2,624	1,342	686	134	383	79
Североенисейск ¹	31	-	-	-	-	31
Прочие	194	144	-	50	-	-
	3,094	1,689	718	187	387	113

По месту продажи

Российская Федерация	312	68	131	-	-	113
Европа	2,246	1,230	531	120	365	-
Азия	253	198	-	43	12	-
Северная Америка	265	175	56	24	10	-
Прочие	18	18	-	-	-	-
	3,094	1,689	718	187	387	113

2001 год - в млн. долл.
США*
(неаудировано)

По месту производства

Кольский п-ов	324	253	65	-	-	6
п-ов Таймыр	3,558	1,076	613	1,304	544	21
Прочие	500	344	156	-	-	-
	4,382	1,673	834	1,304	544	27

По месту продажи

Российская Федерация	135	60	47	1	-	27
Европа	4,042	1,417	778	1,303	544	-
Азия	105	105	-	-	-	-
Северная Америка	86	77	9	-	-	-
Прочие	14	14	-	-	-	-
	4,382	1,673	834	1,304	544	27

¹Золотодобывающая компания ЗАО «Полос» была приобретена 1 ноября 2002 года. Приведенная выручка относится только к периоду с даты приобретения.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

Финансовая информация, касающаяся консолидированных сегментов Группы на 31 декабря 2002 года, представлена следующим образом:

2002 год - в млн. руб.	Корпоративные и прочие	п-ов Таймыр	Кольский п-ов	Североенисейск ¹	Европа ²	Итого
Результаты сегмента						
Выручка от реализации внешним покупателям	-	8,700	2,289	971	86,358	98,318
Доход от операций с другими сегментами	-	65,921	2,931	-	(68,852)	-
Прибыль от основной деятельности (Убыток) / прибыль до налогообложения	(1,174)	23,523	352	371	2,628	25,700
Проценты полученные	168	1,885	20	-	84	2,157
Расходы по процентам	(58)	(2,934)	(114)	-	(310)	(3,416)
Убыток по операциям от торговли производными финансовыми инструментами	-	-	-	-	(1,718)	(1,718)
Основные статьи неденежных расходов						
Амортизация	(97)	(11,091)	(1,998)	(83)	(3)	(13,272)
Прочие неденежные расходы	(556)	(337)	(136)	(8)	-	(1,037)
Капитальные денежные расходы						
	(1,906)	(9,686)	(577)	(169)	(1)	(12,339)
Балансовая стоимость активов/ (обязательств) сегмента						
Основные средства	7,272	164,454	19,881	8,146	2,051	201,804
Чистые операционные активы	(142)	50,446	2,795	1,212	3,131	57,442
Всего активы	8,263	248,610	26,004	10,789	15,963	309,629
Обязательства сегмента	(1,255)	(62,641)	(5,113)	(142)	(8,328)	(77,479)
Средняя численность сотрудников						
	968	65,813	17,280	459	25	84,545

¹Золотодобывающая компания ЗАО «Полус» была приобретена 1 ноября 2002 года. Приведенная выручка относится только к периоду с даты приобретения.

²За исключением Российской Федерации.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

2001 год - в млн. руб. (неаудировано)	Корпора- тивные и прочие	п-ов Таймыр	Кольский п-ов	Европа ¹	Итого
Результаты сегмента					
Выручка от реализации внешним покупателям	-	57,174	2,293	79,793	139,260
Доход от операций с другими сегментами	-	57,197	7,466	(64,663)	-
Прибыль от основной деятельности (Убыток) / прибыль до налогообложения	(1,286)	32,766	1,574	510	33,564
Проценты полученные	169	367	28	125	689
Расходы по процентам	(189)	(2,097)	(338)	(535)	(3,159)
Убыток по операциям от торговли производными финансовыми инструментами	-	-	-	(277)	(277)
Основные статьи неденежных расходов					
Амортизация	(97)	(11,122)	(1,996)	-	(13,215)
Прочие неденежные расходы	(436)	(3,119)	(338)	-	(3,893)
Капитальные денежные расходы	(2,290)	(11,456)	(2,956)	-	(16,702)
Балансовая стоимость активов/ (обязательств) сегмента					
Основные средства	3,071	167,876	21,308	21	192,276
Чистые операционные активы	3,019	38,015	(1,648)	4,792	44,178
Всего активы	9,496	293,941	28,988	12,691	345,116
Обязательства сегмента	(4,898)	(100,691)	(13,609)	(7,930)	(127,128)
Средняя численность сотрудников	1,782	69,776	17,824	17	89,399

¹ За исключением Российской Федерации.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

2002 год - в млн. долл. США*	Корпора- тивные и прочие	п-ов Таймыр	Кольский п-ов	Северо- енисейск ¹	Европа ²	Итого
Результаты сегмента						
Выручка от реализации внешним покупателям	-	274	72	31	2,717	3,094
Доход от операций с другими сегментами	-	2,074	92	-	(2,166)	-
Прибыль от основной деятельности	(37)	741	10	12	83	809
(Убыток) / прибыль до налогообложения	(54)	815	4	11	87	863
Проценты полученные	5	59	1	-	3	68
Расходы по процентам	(1)	(92)	(4)	-	(10)	(107)
Убыток по операциям от торговли производными финансовыми инструментами	-	-	-	-	(54)	(54)
Основные статьи неденежных расходов						
Амортизация	(3)	(348)	(63)	(3)	-	(417)
Прочие неденежные расходы	(17)	(11)	(4)	-	-	(32)
Капитальные денежные расходы	(60)	(305)	(18)	(5)	-	(388)
Балансовая стоимость активов/ (обязательств) сегмента						
Основные средства	229	5,175	626	256	64	6,350
Чистые операционные активы	(4)	1,587	88	38	99	1,808
Всего активы	260	7,824	818	339	502	9,743
Обязательства сегмента	(39)	(1,971)	(162)	(4)	(262)	(2,438)

¹Золотодобывающая компания ЗАО «Глос» была приобретена 1 ноября 2002 года. Приведенная выручка относится только к периоду с даты приобретения.

² За исключением Российской Федерации.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

2001 год - в млн. долл. США* (неаудировано)	Корпоративные и прочие	п-ов Таймыр	Кольский п-ов	Европа ¹	Итого
Результаты сегмента					
Выручка от реализации внешним покупателям	-	1,799	72	2,511	4,382
Доход от операций с другими сегментами	-	1,800	235	(2,035)	-
Прибыль от основной деятельности (Убыток) / прибыль до налогообложения	(40)	1,029	50	16	1,055
Проценты полученные	(46)	1,805	(12)	3	1,750
Расходы по процентам	5	12	1	4	22
Убыток по операциям от торговли производными финансовыми инструментами	(6)	(65)	(11)	(17)	(99)
	-	-	-	(9)	(9)
Основные статьи неденежных расходов					
Амортизация	(3)	(350)	(63)	-	(416)
Прочие неденежные расходы	(14)	(98)	(11)	-	(123)
Капитальные денежные расходы	(72)	(361)	(93)	-	(526)
Балансовая стоимость активов/ (обязательств) сегмента					
Основные средства	97	5,282	670	1	6,050
Чистые операционные активы	95	1,197	(52)	151	1,391
Всего активы	299	9,249	912	399	10,859
Обязательства сегмента	(154)	(3,167)	(428)	(250)	(3,999)

¹ За исключением Российской Федерации.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

	2002	2001	2002	2001
		(неауди- ровано)		(неауди- ровано)
	в млн. руб.	в млн. руб.	в млн. долл. США*	в млн. долл. США*
4. СЕБЕСТОИМОСТЬ РЕАЛИЗОВАННЫХ МЕТАЛЛОВ				
Денежные операционные затраты:	45,054	46,784	1,418	1,472
Затраты на добычу и обогащение (см. Примечание 5)	22,682	22,558	714	710
Затраты на выплавку металлов (см. Примечание 6)	13,148	14,267	414	449
Затраты на электролиз и очистку (см. Примечание 7)	9,224	9,959	290	313
Амортизация основных средств (см. Примечание 8)	12,276	11,757	386	370
Прочие расходы (см. Примечание 9)	9,606	22,896	302	720
Уменьшение/ (увеличение) запасов металлосырья и металлопродукции	1,640	(5,160)	52	(162)
Затраты на производство металла, отгруженного в счет погашения займа от Министерства Финансов РФ (см. Примечание 28)	(12,921)	-	(407)	-
Итого	55,655	76,277	1,751	2,400
5. ЗАТРАТЫ НА ДОБЫЧУ И ОБОГАЩЕНИЕ				
Материалы и запасные части	10,086	8,565	317	270
Заработная плата	9,328	10,086	294	317
Оплата коммунальных услуг	1,023	1,103	32	35
Подъем и транспортировка отвальных хвостов	777	729	24	23
Страхование	768	860	24	27
Ремонт и техническое обслуживание	506	867	16	27
Прочие затраты на добычу и обогащение	194	348	7	11
Итого (см. Примечание 4)	22,682	22,558	714	710

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

	2002	2001	2002	2001
		(неауди- ровано)		(неауди- ровано)
	в млн. руб.	в млн. руб.	в млн. долл. США*	в млн. долл. США*
6. ЗАТРАТЫ НА ВЫПЛАВКУ МЕТАЛЛОВ				
Материалы и запасные части	5,125	6,388	161	201
Заработная плата	4,775	4,852	150	153
Оплата коммунальных услуг	1,283	865	40	27
Страхование	801	818	25	26
Ремонт и техническое обслуживание	655	873	21	27
Подъем и транспортировка отвальных хвостов	376	236	12	7
Прочие затраты на выплавку металлов	133	235	5	8
Итого (см. Примечание 4)	13,148	14,267	414	449
7. ЗАТРАТЫ НА ЭЛЕКТРОЛИЗ И ОЧИСТКУ				
Материалы и запасные части	3,426	3,598	108	113
Заработная плата	3,220	3,775	101	119
Расходы по толлингу за обработку металлов платиновой группы	1,492	1,654	47	52
Оплата коммунальных услуг	709	341	22	11
Ремонт и техническое обслуживание	240	414	8	13
Страхование	60	81	2	3
Прочие затраты на электролиз и очистку	77	96	2	2
Итого (см. Примечание 4)	9,224	9,959	290	313
8. АМОРТИЗАЦИЯ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ				
Добыча и обогащение	6,749	6,444	212	203
Выплавка металлов	3,998	3,824	126	120
Электролиз и очистка	1,529	1,489	48	47
Итого (см. Примечание 4)	12,276	11,757	386	370

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

	2002	2001	2002	2001
		(неауди- ровано)		(неауди- ровано)
	в млн. руб.	в млн. руб.	в млн. долл. США*	в млн. долл. США*
9. ПРОЧИЕ РАСХОДЫ				
Себестоимость металлов, приобретенных у третьих сторон	6,203	15,901	195	500
Транспортировка	2,006	640	63	20
Налоги, связанные с добычей полезных ископаемых	1,340	6,355	42	200
Прочие	57	-	2	-
Итого (см. Примечание 4)	9,606	22,896	302	720
10. КОММЕРЧЕСКИЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ РАСХОДЫ				
Экспортные таможенные платежи	4,641	7,512	146	236
Налоги, за исключением налогов, связанных с добычей полезных ископаемых, и налога на прибыль	4,496	4,027	141	127
Заработная плата	2,501	2,468	79	78
Транспортировка	987	1,701	31	54
Прочие профессиональные услуги	663	718	21	23
Юридические и аудиторские услуги	430	185	14	6
Обесценение деловой репутации	-	158	-	5
Прочие	4,096	4,451	129	139
Итого	17,814	21,220	561	668
11. ПРОЧИЕ ДОХОДЫ(РАСХОДЫ)				
Восстановление / (списание) сомнительной дебиторской задолженности	1,046	(1,104)	32	(35)
Прибыль / (убыток) по курсовым разницам	527	(820)	17	(26)
Прочие операционные прибыли от деятельности, не относящейся к горной металлургии	225	630	7	20
Убыток от выбытия объектов основных средств	(396)	(529)	(12)	(17)
Налоговые штрафы и пени	(384)	(7,075)	(12)	(223)
Прочие	(167)	699	(5)	22
Итого	851	(8,199)	27	(259)

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

	2002	2001	2002	2001
		(неауди- ровано)		(неауди- ровано)
	в млн. руб.	в млн. руб.	в млн. долл. США*	в млн. долл. США*
12. ПРИБЫЛЬ ОТ ОПЕРАЦИЙ С ПРОИЗВОДНЫМИ ФИНАНСОВЫМИ ИНСТРУМЕНТАМИ				
<i>Прибыль от операций со встроенным производным финансовым инструментом</i>				
Прибыль от расчетов по производному финансовому инструменту, относящемуся к займу от Министерства Финансов РФ (см. Примечание 28)	5,994	-	188	-
Прибыль от переоценки производного финансового инструмента, относящегося к займу от Министерства Финансов РФ (см. Примечание 28)	2,561	26,187	81	824
	8,555	26,187	269	824
<i>Торговля металлами</i>				
Реализованный убыток от торговли	(1,177)	(588)	(37)	(19)
Нереализованный (убыток)/прибыль от торговли	(541)	311	(17)	10
Итого	6,837	25,910	215	815
13. ПРИБЫЛИ / (УБЫТКИ) ОТ ФИНАНСОВЫХ ОПЕРАЦИЙ				
Проценты полученные	2,157	689	68	22
Дивиденды полученные	619	1	19	-
Прибыль по чистой денежной позиции	368	7,319	12	230
Убыток от выбытия инвестиций	(156)	(2,988)	(5)	(95)
Прибыль по долевым ценным бумагам, предназначенным для торговли	142	1,434	4	45
Процентные расходы	(3,416)	(3,159)	(107)	(99)
Прочие	(203)	691	(6)	22
Итого	(489)	3,987	(15)	125
14. ПРОЧИЕ НЕОПЕРАЦИОННЫЕ РАСХОДЫ				
Затраты на содержание объектов социальной сферы	(1,952)	(2,714)	(61)	(85)
Благотворительность	(2,831)	(5,302)	(89)	(167)
Прочие	150	182	4	7
Итого	(4,633)	(7,834)	(146)	(245)

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

	2002	2001	2002	2001
		(неауди- ровано)		(неауди- ровано)
	в млн. руб.	в млн. руб.	в млн. долл. США*	в млн. долл. США*
15. НАЛОГ НА ПРИБЫЛЬ				
Текущие расходы по налогу на прибыль				
За текущий год	<u>(6,117)</u>	<u>(13,900)</u>	<u>(193)</u>	<u>(437)</u>
Отложенные налоги				
За текущий год	(2,970)	(3,100)	(93)	(98)
Эффект изменения налоговых ставок	-	1,003	-	32
Всего расходов по отложенным налогам	<u>(2,970)</u>	<u>(2,097)</u>	<u>(93)</u>	<u>(66)</u>
Всего расходов по налогу на прибыль	<u>(9,087)</u>	<u>(15,997)</u>	<u>(286)</u>	<u>(503)</u>

В Российской Федерации налоговые ставки, применяемые к налогооблагаемому доходу за 2002 и 2001 года, равнялись 24% и 35%, соответственно. В регионах РФ, где расположены основные производственные предприятия Группы, в 2001 году отсутствовала региональная часть налога на прибыль в размере 5%. Таким образом, налоговая ставка, применяемая к налогооблагаемому доходу Группы, в 2001 году равнялась 30%.

Фактические расходы по налогу на прибыль за год могут быть сверены с прибылью, отраженной в консолидированном отчете о прибылях и убытках следующим образом:

Прибыль до налогообложения	<u>27,415</u>	<u>55,627</u>	<u>863</u>	<u>1,750</u>
Налог на прибыль, рассчитанный по номинальной ставке 24% (2001 – 30%)	(6,580)	(16,688)	(207)	(525)
Эффект изменения налоговой ставки	-	1,003	-	32
Эффект корректировок прошлых периодов	(236)	-	(7)	-
Эффект применения особых налоговых ставок	(68)	78	(2)	2
Налоговый эффект по расходам, не принимаемым к вычету для целей налогообложения	(2,885)	(9,378)	(91)	(295)
Льготы по налогу на прибыль	682	8,988	21	283
Всего расходов по налогу на прибыль	<u>(9,087)</u>	<u>(15,997)</u>	<u>(286)</u>	<u>(503)</u>

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

Отложенные налоговые требования и обязательства

Изменения в отложенных налоговых требованиях и обязательствах за год

2002 год – в млн. руб.	31 декабря 2001 года (неаудиро- вано)	Отражено в составе доходов (расходов) по налогу на прибыль	Изменение отложенных налоговых требований (обяза- тельств) в результате приобрете- ния дочернего предприятия	Отражено в составе прибыли по чистой денежной позиции	31 декабря 2002 года
Основные средства	(20,780)	(1,985)	(1,604)	-	(24,369)
Начисленные операционные расходы	1,528	189	-	(213)	1,504
Резерв по сомнительным долгам	1,576	(526)	19	(173)	896
Оценка запасов	(520)	(2,622)	(45)	-	(3,187)
Разница между учетом по оплате и по методу начисления	(2,878)	2,205	-	229	(444)
Займы и кредиты	3,692	(3,441)	-	(251)	-
Налоговые убытки, прошлых лет	-	207	9	(15)	201
Прочие	81	(45)	21	22	79
Оценочный резерв	(3,388)	3,048	-	238	(102)
Отложенные налоги, нетто	(20,689)	(2,970)	(1,600)	(163)	(25,422)
Представленные:					
Отложенными налоговыми требованиями	<u>115</u>				<u>136</u>
Отложенными налоговыми обязательствами	<u>(20,804)</u>				<u>(25,558)</u>

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

Отложенные налоговые требования и обязательства

Изменения в отложенных налоговых требованиях и обязательствах за год

2002 год – в млн. долл. США*	31 декабря 2001 года (неаудиро- вано)	Отражено в составе доходов (расходов) по налогу на прибыль	Изменение отложенных налоговых требований (обяза- тельств) в результате приобрете- ния дочернего предприятия	Отражено в составе прибыли по чистой денежной позиции	31 декабря 2002 года
Основные средства	(654)	(62)	(52)	-	(768)
Начисленные операционные расходы	48	6	-	(7)	47
Резерв по сомнительным долгам	50	(17)	1	(6)	28
Оценка запасов	(16)	(83)	(1)	-	(100)
Разница между учетом по оплате и по методу начисления	(91)	69	-	8	(14)
Займы и кредиты	116	(108)	-	(8)	-
Налоговые убытки, прошлых лет	-	7	-	-	7
Прочие	3	(1)	1	1	4
Оценочный резерв	(107)	96	-	7	(4)
Отложенные налоги, нетто	(651)	(93)	(51)	(5)	(800)
Представленные:					
Отложенными налоговыми требованиями	4				4
Отложенными налоговыми обязательствами	(655)				(804)

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

16. ПРИБЫЛЬ НА АКЦИЮ

Расчет базовой чистой финансовой прибыли на акцию основан на прибыли, приходящейся держателям обыкновенных акций в размере 18,567 млн. руб. (584 млн. долл. США*) (2001: 39,262 млн. руб., 1,235 млн. долл. США*), и средневзвешенном количестве обыкновенных акций ОАО ГМК «Норильский никель» 210,643,516 (2001 г.: 172,598,092), находившихся в обращении в течение года, и взвешенных чистых результатов реорганизации Группы, рассчитанных следующим образом:

	2002	2001 (неауди- ровано)
	Акции	Акции
	<u>'000</u>	<u>'000</u>
Обыкновенные акции		
На начало периода, за вычетом собственных акций, выкупленных у акционеров	208,098	77,903
Перевыпуск собственных акций, выкупленных у акционеров	2,545	-
Увеличение в результате реорганизации – средневзвешенное количество	-	94,695
	<u>210,643</u>	<u>172,598</u>

Расчет разводненной чистой финансовой прибыли на акцию основан на прибыли, доступной держателям обыкновенных акций 18,567 млн. руб. (584 млн. долл. США*) (2001 год: 39,262 млн. руб., 1,235 млн. долл. США*) и разводненном средневзвешенном количестве обыкновенных акций, находившихся в обращении в течение года, рассчитанных следующим образом:

Средневзвешенное количество обыкновенных акций	210,643	172,598
Увеличение в результате реорганизации	-	38,045
	<u>210,643</u>	<u>210,643</u>

Расчет базовой и разводненной объявленной прибыли на акцию основан на прибыли, доступной держателям обыкновенных акций 10,012 млн. руб. (315 млн. долл. США*) (2001 год: 13,075 млн. руб., 411 млн. долл. США*), скорректированной на прибыль, полученную при переоценке и последующем погашении займа Министерства финансов в размере 8,555 млн. руб. (269 млн. долл. США*) (2001: 26,187 млн. руб., 824 млн. долл. США*), а также средневзвешенном количестве обыкновенных акций в размере 210,643,516 штук (2001 год: 172,598,092 штук) и разводненном средневзвешенном количестве обыкновенных акций в размере 210,643,516 штук (2001 год: 210,643,516 штук) (см. Примечание 1 и 24).

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

17. ДИВИДЕНДЫ

	2002	2001	2002	2001
		(неауди- ровано)		(неауди- ровано)
	В млн. руб.	В млн. руб.	В млн. долл. США*	В млн. долл. США*
Компания объявила 30 июня 2002 года дивиденды за 2002 г. в сумме 5,005 млн. руб. (не индексированных с учетом инфляции) (159 миллионов долл. США*) за год, закончившийся 31 декабря 2001 года. Вся сумма дивидендов была полностью выплачена акционерам. Дивиденды на обыкновенную акцию составили 23,4 руб. (не индексированных) (0,74 долл. США*)	<u>5,372</u>	<u>259</u>	<u>169</u>	<u>8</u>

18. ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА

2002 год – в млн. руб.

	Здания, сооружения и инфраструктура	Машины, оборудование и транспорт- ные средства	Прочие	Незавер- шенное капитальное строитель- ство	Итого
<i>Стоимости/ оценка</i>					
Остаток на 31 декабря 2001 г.					
На основании независимой оценки – неаудировано	107,028	48,757	1,553	34,938	192,276
Приобретения	-	-	-	11,153	11,153
Поступления основных средств в связи с приобретением дочерних предприятий	9,368	2,463	49	290	12,170
Перемещение из незавершенного капитального строительства	3,019	7,939	845	(11,803)	-
Выбытие	(253)	(102)	(29)	(139)	(523)
Остаток на 31 декабря 2002 г. -	<u>119,162</u>	<u>59,057</u>	<u>2,418</u>	<u>34,439</u>	<u>215,076</u>
<i>Накопленная амортизация</i>					
Остаток на 31 декабря 2001 г. – неаудировано	-	-	-	-	-
Амортизационные отчисления за год	(6,810)	(6,291)	(171)	-	(13,272)
Остаток на 31 декабря 2002 г.	<u>(6,810)</u>	<u>(6,291)</u>	<u>(171)</u>	<u>-</u>	<u>(13,272)</u>
<i>Остаточная балансовая стоимость</i>					
31 декабря 2001 г. – неаудировано	<u>107,028</u>	<u>48,757</u>	<u>1,553</u>	<u>34,938</u>	<u>192,276</u>
31 декабря 2002 г.	<u>112,352</u>	<u>52,766</u>	<u>2,247</u>	<u>34,439</u>	<u>201,804</u>

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

2002 г. – млн. долл. США*	Здания, сооружения и инфраструктура	Машины, оборудование и транспорт- ные средства	Прочие	Незавер- шенное капитальное строитель- ство	Итого
<i>Стоимости/ оценка</i>					
Остаток на 31 декабря 2001 г. На основании независимой оценки - неаудировано	3,368	1,534	49	1,099	6,050
Приобретения	-	-	-	351	351
Поступления основных средств в связи с приобретением дочерних предприятий	294	78	1	9	382
Перемещение из незавершенного капитального строительства	95	249	27	(371)	-
Выбытие	(8)	(3)	(1)	(4)	(16)
Остаток на 31 декабря 2002 г.	<u>3,749</u>	<u>1,858</u>	<u>76</u>	<u>1,084</u>	<u>6,767</u>
<i>Амортизация</i>					
Остаток на 31 декабря 2001 г. – неаудировано	-	-	-	-	-
Амортизационные отчисления за год	(214)	(198)	(5)	-	(417)
Остаток на 31 декабря 2002 г.	<u>(214)</u>	<u>(198)</u>	<u>(5)</u>	<u>-</u>	<u>(417)</u>
<i>Остаточная балансовая стоимость</i>					
31 декабря 2001 г. – неаудировано	<u>3,368</u>	<u>1,534</u>	<u>49</u>	<u>1,099</u>	<u>6,050</u>
31 декабря 2002 г.	<u>3,535</u>	<u>1,660</u>	<u>71</u>	<u>1,084</u>	<u>6,350</u>

Сравнительная информация, относящаяся к 2001 году

В примечании не представлена сравнительная информация по движению основных средств за 2001 год, так как оценка основных средств была произведена по состоянию на 31 декабря 2001 года.

Активы, не относящиеся к горной металлургии

Остаточная балансовая стоимость основных средств, не относящихся к горной металлургии по состоянию на 31 декабря 2001 года составила 9,336 млн. руб. (294 млн. долл. США*) (2001: 2,494 млн. руб., 78 млн. долл. США*).

Арендованные основные средства

По ряду договоров финансовой аренды Группа арендует производственное оборудование (см. Примечание 26). По окончании каждого договора аренды к Группе автоматически переходит право собственности на арендованное имущество. Остаточная стоимость арендованных машин и оборудования составляла 956 млн. руб. (31 млн. долл. США*) по состоянию на 31 декабря 2002 года и 1,151 млн. руб. (36 млн. долл. США*) по состоянию на 31 декабря 2001

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

года. Обеспечением арендных обязательств является арендуемое оборудование (см. Примечание 26).

	2002	2001 (неауди- ровано)	2002	2001 (неауди- ровано)
	в млн. руб.	в млн. руб.	в млн. долл. США*	в млн. долл. США*
19. ПРОЧИЕ ФИНАНСОВЫЕ АКТИВЫ				
Долгосрочные				
Вложения в акции для продажи	1,214	105	38	3
Долевые ценные бумаги	1,731	2,312	55	73
Прочие	379	382	12	12
	3,324	2,799	105	88
Краткосрочные				
Вложения в акции для продажи	45	6,546	2	206
Ценные бумаги, предназначенные для рыночной торговли	278	175	8	6
Займы выданные	466	247	15	8
Банковские депозиты (рублевые)	508	842	16	27
Векселя	1,504	4,738	47	147
Прочие	199	81	6	3
	3,000	12,629	94	397
Итого	6,324	15,428	199	485

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

	2002	2001 (неауди- ровано)	2002	2001 (неауди- ровано)
	в млн. руб.	в млн. руб.	в млн. долл. США*	в млн. долл. США*
20. ЗАПАСЫ				
Готовая металлопродукция				
Основные металлы по чистой производственной себестоимости	26,144	26,498	822	834
Побочные продукты по цене возможной реализации	1,164	1,023	37	32
Металлы, находящиеся на стадии переработки по себестоимости производства	8,442	9,869	266	311
Итого запасы металлопродукции	35,750	37,390	1,125	1,177
Прочие запасы и материалы по себестоимости приобретения	23,301	30,770	733	968
За вычетом резерва под обесценение	(716)	(1,049)	(22)	(33)
Итого	58,335	67,111	1,836	2,112

Запасы побочных продуктов по цене рыночной реализации 617 млн. руб. (20 млн. долл. США*) переданы в залог в качестве обеспечения по банковскому овердрафту в 81 млн. руб. (3 млн. долл. США*), полученному Группой от ING Belgium.

Запасы никеля по себестоимости 5,449 млн. руб. (173 млн. долл. США*) были переданы в залог в качестве обеспечения по кредиту на сумму в 6,366 млн. руб. (200 млн. долл. США*), предоставленному консорциумом банков (см. Примечание 25).

Запасы стоимостью 6,595 млн. руб. (221 млн. долл. США*) были переданы в залог в качестве обеспечения по краткосрочным кредитам до востребования на сумму в 8,263 млн. рублей (260 млн. долл. США*), полученным от следующих банков: ING Belgium (Брюссель, Женева), Banque Cantonale Vaudoise (Лозанна), West LB AG (Лондон), BNP Paribas Suisse (Женева), ABN Amro (Амстердам), Natexis Banques Populaires (Париж) (см. Примечание 33).

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

21. ДЕБИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ

	2002	2001	2002	2001
		(неауди- ровано)		(неауди- ровано)
	в млн. руб.	в млн. руб.	в млн. долл. США*	в млн. долл. США*
Дебиторская задолженность покупателей и заказчиков	6,782	8,276	213	260
Авансы, выданные поставщикам	4,609	8,203	145	258
Векселя	61	1,057	2	33
Прочая дебиторская задолженность	5,198	6,841	164	216
Итого	16,650	24,377	524	767
За вычетом резерва по сомнительным долгам	(5,330)	(5,833)	(168)	(184)
Итого	11,320	18,544	356	583

22. ПРОЧИЕ ОБОРОТНЫЕ АКТИВЫ

НДС к возмещению	13,936	19,034	438	599
Прочие налоги	2,638	-	83	-
Прочие	1,669	1,537	53	48
Итого	18,243	20,571	574	647

23. ДЕНЕЖНЫЕ СРЕДСТВА И ИХ ЭКВИВАЛЕНТЫ

Денежные средства с ограничениями по использованию (см. ниже)	5,104	22,644	161	713
Расчетные счета - в рублях	1,027	2,609	32	82
- в валюте	1,075	2,002	34	63
Банковские депозиты				
- в рублях	758	2,079	24	65
- в валюте	3,918	383	123	12
Денежные средства в кассе	186	249	6	9
Денежные средства на текущем валютном счету брокера	1,363	1,026	43	32
Прочие денежные средства	36	79	1	2
	13,467	31,071	424	978
За вычетом банковских овердрафтов (см. Примечание 33)	(6,950)	(6,047)	(219)	(190)
Денежные средства и их эквиваленты, нетто	6,517	25,024	205	788

Группа поддерживает значительные остатки денежных средств на счетах в коммерческих банках, являющихся связанными сторонами, которые, в свою очередь, предоставляют дочерним компаниям Группы кредиты под 18 % в год (2001 год: 1.5 % в год). Данные денежные остатки замораживаются на весь период действия соглашения о займе.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

24. УСТАВНЫЙ КАПИТАЛ И СОБСТВЕННЫЕ АКЦИИ, ВЫКУПЛЕННЫЕ У АКЦИОНЕРОВ

	2002	2001 (неауди- ровано)
	Акции '000	Акции '000
<i>(i) Уставной капитал</i>		
Данное примечание должно рассматриваться с учетом информации, содержащейся в Примечаниях 1 и 40.		
Разрешенный к выпуску уставной капитал		
Обыкновенные акции стоимостью 1 рубль каждая.	<u>260,171</u>	<u>260,171</u>
Выпущенный и полностью оплаченный уставный капитал		
Обыкновенные акции на начало года	213,906	122,472
Дополнительная эмиссия акций 23 мая 2001 года (см. Примечание 40 (iv))	<u>-</u>	<u>130,195</u>
Обыкновенные акции на конец года	213,906	252,667
Акции, аннулированные по завершении реорганизации (см. Примечание 40 (v))	<u>-</u>	<u>(38,761)</u>
Обыкновенные акции, выпущенные и полностью оплаченные по завершении реорганизации	213,906	213,906
За вычетом собственных акций, выкупленных у акционеров	<u>(3,263)</u>	<u>(5,808)</u>
Чистое количество обыкновенных акций по завершении реорганизации	<u>210,643</u>	<u>208,098</u>

Уставной капитал, отраженный в балансе, состоит из 213,906 тысяч акций номинальной стоимостью 1 рубль каждая, приведенных к эквиваленту 2002 года в соответствии с МСФО 29.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

	2002	2001	2002	2001
		(неаудиро вано)		(неаудиро вано)
	В млн. руб.	В млн. руб.	В млн. долл. США*	В млн. долл. США*
<i>(ii) Собственные акции, выкупленные у акционеров</i>				
Собственные акции были выкуплены у акционеров в процессе реорганизации по цене 1.43 рубля (без учета инфляции) за акцию (0.04 долларов США*) (с премией в 0.43 рубля на акцию (без учета инфляции) (0.01 долларов США* на акцию) сверх номинальной стоимости).				
Баланс на начало года	(10)	(543)	-	(17)
Смена материнской компании (см. Примечание 40 (v))	-	533	-	17
Повторный выпуск части выкупленных у акционеров акций (см. Примечание 40 (v))	5	-	-	-
Баланс на конец года	(5)	(10)	-	-

	2002	2001
	Акции '000	Акции '000 (неаудиро вано)
На начало года (см. Примечание 40 (v))	5,808	44,569
Акции, аннулированные по завершении реорганизации (см. Примечание 40 (v))	-	(38,761)
Повторный выпуск части выкупленных у акционеров акций (см. Примечание 40 (v))	(2,545)	-
На конец года	3,263	5,808

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

25. ДОЛГОСРОЧНЫЕ КРЕДИТЫ И ЗАЙМЫ	2002	2001	2002	2001
	В млн. руб.	(неауди- ровано) В млн. руб.	В млн. долл. США*	(неауди- ровано) В млн. долл. США*
Синдицированный займ от Credit Swiss First Boston International, ING Bank, Standard Bank London Limited и Natexis Banques Populaires	6,366	-	200	-
<p>Займ, деноминированный в долларах США. Процент начисляется по ставке LIBOR + 2% годовых. Погашение займа осуществляется девятью равными долями каждые три месяца начиная с июня 2003 года. Окончательная выплата приходится на июнь 2005 года. Займ обеспечен 60,000 тонн никеля (см. Примечание 20)</p>				
Займ от Агропромстройманка	-	520	-	16
<p>Займ, деноминированный в долларах США. Процент начисляется по ставке 6% годовых. Займ погашен в апреле 2002 года.</p>				
Прочие долгосрочные займы	<u>287</u> 6,653	<u>159</u> 679	<u>9</u> 209	<u>5</u> 21
За вычетом текущей части, подлежащей выплате в течение 12 месяцев и отраженной как краткосрочная задолженность	<u>(2,128)</u>	<u>(520)</u>	<u>(67)</u>	<u>(16)</u>
	<u>4,525</u>	<u>159</u>	<u>142</u>	<u>5</u>
<p>Долгосрочные займы подлежат погашению следующим образом:</p>				
По первому требованию или в течение одного года	2,128	520	67	16
В течение второго года	3,123	159	98	5
Подлежащие погашению в течение от трех до пяти лет	1,402	-	44	-
	<u>6,653</u>	<u>679</u>	<u>209</u>	<u>21</u>

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

26. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО АРЕНДЕ

	2002	2001 (неауди- ровано)	2002	2001 (неауди- ровано)
	В млн. руб.	В млн. руб.	В млн. долл. США*	В млн. долл. США*
<i>(i) Обязательства по финансовой аренде</i>				
Долгосрочные				
Обязательства, выраженные в рублях	106	246	3	8
Обязательства, выраженные в иностранной валюте	42	57	2	2
	<u>148</u>	<u>303</u>	<u>5</u>	<u>10</u>
Краткосрочные				
Обязательства, выраженные в рублях	189	215	6	7
Обязательства, выраженные в иностранной валюте	24	108	1	3
	<u>213</u>	<u>323</u>	<u>7</u>	<u>10</u>
Итого	<u>361</u>	<u>626</u>	<u>12</u>	<u>20</u>

Средневзвешенные процентные ставки, используемые для расчета чистой приведенной стоимости обязательств по финансовой аренде за 2002 год, составляли 15% (за 2001 год – 15%) для обязательств, деноминированных в долларах США, и 15% (в 2001 году – 18%) для обязательств, деноминированных в рублях.

Сумма, с учетом суммы процентов, будущих минимальных арендных платежей по нерасторгаемым договорам аренды, подлежащих уплате по состоянию на 31 декабря 2002 года представлена следующим образом:

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

	2002	2001	2002	2001
		(неауди- ровано)		(неауди- ровано)
	В млн. руб.	В млн. руб.	В млн. долл. США*	В млн. долл. США*
В течение 12 месяцев	271	456	9	14
В течение второго года	103	207	3	7
В течение третьего года	42	111	2	4
В течение четвертого года	12	45	-	1
В течение пятого года	10	12	-	-
После пяти лет	16	28	1	1
	<u>454</u>	<u>859</u>	<u>15</u>	<u>27</u>
За вычетом суммы процентов	<u>(93)</u>	<u>(233)</u>	<u>(3)</u>	<u>(7)</u>
Текущая стоимость минимальных арендных платежей	<u>361</u>	<u>626</u>	<u>12</u>	<u>20</u>

Текущая стоимость будущих минимальных арендных платежей по нерасторгаемым договорам аренды, подлежащим уплате по состоянию на 31 декабря 2002 года, представлена следующим образом:

В течение 12 месяцев	213	323	7	10
В течение второго года	83	144	2	5
В течение третьего года	34	90	2	3
В течение четвертого года	8	37	-	1
В течение пятого года	8	8	-	-
После пяти лет	15	24	1	1
	<u>361</u>	<u>626</u>	<u>12</u>	<u>20</u>
Текущая стоимость минимальных арендных платежей	<u>361</u>	<u>626</u>	<u>12</u>	<u>20</u>

Данные арендные обязательства обеспечены залогом арендованного оборудования общей балансовой стоимостью 956 млн. руб. (31 млн. долл. США*) (2001 год: 1,151 млн. руб., 36 млн. долл. США*) (См. Примечание 18).

(ii) *Операционная аренда*

Группа арендует здания и офисные помещения по действующим договорам операционной аренды.

Земельные участки на территории Российской Федерации, на которых расположены здания, производственные и другие объекты Группы, принадлежат государству. Группа уплачивает налог на землю из расчета общей площади занимаемых земельных участков и с учетом места их расположения.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

Будущие минимальные арендные платежи Группы представлены следующим образом:

	2002	2001 (неауди- ровано)	2002	2001 (неауди- ровано)
	В млн. руб.	В млн. руб.	В млн. долл. США*	В млн. долл. США*
В течение 12 месяцев	188	250	6	8
В течение второго года	5	-	-	-
	<u>193</u>	<u>250</u>	<u>6</u>	<u>8</u>

27. ВОЗНАГРАЖДЕНИЯ СОТРУДНИКАМ

Долгосрочные				
План – «Шесть пенсий»	86	107	3	3
План – «Пожизненные профессиональные пенсии»	360	114	12	4
	<u>446</u>	<u>221</u>	<u>15</u>	<u>7</u>
За вычетом краткосрочных выплат:				
План – «Шесть пенсий»	(62)	(89)	(2)	(3)
План – «Пожизненные профессиональные пенсии»	(59)	(18)	(2)	(1)
	<u>325</u>	<u>114</u>	<u>11</u>	<u>3</u>
Краткосрочные				
Резерв на оплату ежегодных отпусков	4,662	6,309	146	198
Плюс текущая часть долгосрочных обязательств по вознаграждениям	121	107	4	4
	<u>4,783</u>	<u>6,416</u>	<u>150</u>	<u>202</u>

Среднее число сотрудников в год, закончившийся 31 декабря 2002 года, составило 84,545 человек (в 2001 году – 89,399).

Планы установленных льгот сотрудникам

(i) План – «Шесть пенсий»

Количество участников программы	2002	2001 (неауди- ровано)
	Человек	Человек
На начало года	2,317	6,121
Добавлено	485	424
Выбыло	<u>(1,868)</u>	<u>(4,228)</u>
На конец года	<u>934</u>	<u>2,317</u>

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

	2002	2001	2002	2001
		(неауди- ровано)		(неауди- ровано)
	В млн. руб.	В млн. руб.	В млн. долл. США*	В млн. долл. США*
Изменения в обязательствах в течение года:				
Обязательства на начало периода:	107	398	3	13
Переоценка обязательств на начало периода	(15)	(63)	-	(2)
Увеличение обязательств	102	74	3	2
МСФО 29 – инфляционная корректировка	1	20	-	-
Платежи участникам программы	(109)	(322)	(3)	(10)
Сальдо обязательств на конец года	86	107	3	3
Суммы, отраженные в отчете прибылей и убытков:				
Переоценка обязательств на начало периода	15	63	-	2
Увеличение обязательств	(102)	(74)	(3)	(2)
МСФО 29 – инфляционная корректировка	(1)	(20)	-	-
Всего расходов	(88)	(31)	(3)	-

(ii) План – «Пожизненные профессиональные пенсии»

	2002	2001		
Количество участников программы		(неауди- ровано)		
	Человек	Человек		
На начало года	290	-		
Добавлено	757	290		
На конец года	1,047	290		
Изменения в обязательствах в течение года:				
Обязательства на начало периода:	114	-	4	-
Переоценка обязательств на начало периода	(15)	-	-	-
Увеличение обязательств	259	112	8	4
Начисление процентов	45	12	1	-
Платежи участникам программы	(43)	(10)	(1)	-
Сальдо обязательств на конец года	360	114	12	4

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

	2002	2001	2002	2001
	В млн. руб.	(неауди- ровано) В млн. руб.	В млн. долл. США*	(неауди- ровано) В млн. долл. США*
Суммы, отраженные в отчете прибылей и убытков:				
Переоценка обязательств на начало периода	15	-	-	-
Увеличение обязательств	(259)	(112)	(8)	(4)
Начисление процентов	(45)	(12)	(1)	-
Всего расходов	(289)	(124)	(9)	(4)

Основные используемые допущения:

	2002	2001
Процент дисконтирования, используемый для расчета текущей стоимости обязательств по вознаграждениям сотрудникам	17.1%	17.1%
Прогнозируемое увеличение номинальных выплат	6.3%	6.3%
Средняя ожидаемая продолжительность жизни участников программы с момента выхода на пенсию	15 лет	15 лет

28. ЗАЙМ ОТ МИНИСТЕРСТВА ФИНАНСОВ

Займ Министерства Финансов РФ был получен двумя траншами – один в 1994 и второй в 1995 гг. для финансирования «летнего завоза» для Норильского промышленного района. Первоначально займ был получен в долларах США, по которому были начислены простые проценты, составляющие 3 % в год, подлежащие уплате в виде поставки металла при наступлении срока погашения займа.

До 1 января 2001 года в финансовой отчетности Группы было отражено кредитное соглашение в долларах США на сумму полученных денежных средств. После начала использования МСФО 39 (1 января 2001 года) Группа отразила займ Министерства Финансов и соответствующий ему встроенный производный финансовый инструмент, т.е. факт погашения денежного займа поставкой металла. После перехода на использование МСФО 39 встроенный финансовый инструмент был отражен в качестве корректировки к вступительному салдо нераспределенной прибыли на 1 января 2001 года.

Займ был полностью выплачен 28 августа 2002 года поставкой соответствующего металла Министерству Финансов РФ.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

В млн. рублей	Итого справедли- вая стои- мость	Обяза- тельства по кредитному договору (в денежном эквивален- те получен- ных средств)	Встроен- ный произ- водный финансо- вый инст- румент
Баланс по состоянию на 31 декабря 2000 года до отражения справедливой стоимости встроенного производного финансового инструмента (неаудировано)	8,890	8,890	-
Переоценка по рыночной стоимости встроенного производного финансового инструмента по состоянию на 1 января 2001 года	46,538	-	46,538
Баланс по состоянию на 1 января 2001 года после отражения справедливой стоимости встроенного производного финансового инструмента (неаудировано)	55,428	8,890	46,538
Проценты по займу за период	954	218	736
Прибыль от переоценки производного финансового инструмента, относящегося к займу (см. Примечание 12)	(26,187)	-	(26,187)
Прибыли по чистой денежной позиции по займу	(6,644)	(893)	(5,751)
Остаток на 31 декабря 2001 года (неаудировано)	23,551	8,215	15,336
Проценты по займу за период	307	130	177
Прибыль от переоценки производного финансового инструмента, относящегося к займу, непосредственно до погашения (см. Примечание 12)	(2,561)	-	(2,561)
Прибыли по чистой денежной позиции по займу	(2,382)	(397)	(1,985)
Остаток на 28 августа 2002 года, на дату погашения	18,915	7,948	10,967
За вычетом: затраты на производство поставленного металла (см. Примечание 4)	(12,921)	(7,948)	(4,973)
Прибыль от погашения займа (см. Примечание 12)	5,994	-	5,994

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

В млн. долл. США*

	Итого справедли- вая стои- мость	Обяза- тельства по кредитному договору (в денежном эквивален- те получен- ных средств)	Встроен- ный произ- водный финансо- вый инст- румент
Баланс по состоянию на 31 декабря 2000 года до отражения справедливой стоимости встроенного производного финансового инструмента (неаудировано)	280	280	-
Переоценка по рыночной стоимости встроенного производного финансового инструмента по состоянию на 1 января 2001 года.	1,464	-	1,464
Баланс по состоянию на 1 января 2001 года после отражения справедливой стоимости встроенного производного финансового инструмента (неаудировано)	1,744	280	1,464
Проценты по займу за период	32	9	23
Прибыль от переоценки производного финансового инструмента, относящегося к займу (см. Примечание 12)	(824)	-	(824)
Прибыли по чистой денежной позиции по займу	(211)	(29)	(182)
Остаток на 31 декабря 2001 года (неаудировано)	741	260	481
Проценты по займу за период	10	4	6
Прибыль от переоценки производного финансового инструмента, относящегося к займу, непосредственно до погашения (см. Примечание 12)	(81)	-	(81)
Прибыли по чистой денежной позиции по займу	(75)	(13)	(62)
Остаток на 28 августа 2002 году на дату погашения	595	251	344
За вычетом: затраты на производство поставленного металла (см. Примечание 4)	(407)	(251)	(156)
Прибыль от погашения займа (см. Примечание 12)	188	-	188

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

**ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА**

29. ПРОИЗВОДНЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ

В ходе своей обычной деятельности Группа заключает сделки с производными финансовыми инструментами, обращающимися на Лондонской бирже металлов (ЛБМ). В ряде случаев Группа совершает эти сделки с целью хеджирования своих товарно-материальных запасов, а в остальных случаях - с целью проведения торговых операций.

Поскольку сделки с производными финансовыми инструментами, совершаемые с целью хеджирования, непосредственно не формализованы как хеджирование в соответствии с требованиями Международных Стандартов Финансовой Отчетности данные операции не удовлетворяют критериям по признанию таковых в качестве операций хеджирования в бухгалтерском учете и отчетности. В связи с этим, все операции и остатки по счетам, относящиеся к деятельности на ЛБМ, отражаются в бухгалтерском учете как торговые операции.

Производные контракты на покупку/продажу металлов

31 декабря 2002 года

У Группы имелись следующие непогашенные производные контракты на покупку/продажу:

Вид контракта	На	На	Чистая	Справед-	Справед-
	покупку	продажу	открытая	ливая	ливая
	в тыс.	в тыс.	позиция	стоимость	стоимость
	тонн	тонн	в тыс.	в млн.	в млн.
			тонн	руб.	США*
Фьючерсы					
Фьючерсы на медь ¹	38	(38)	-	63	2
Фьючерсы на никель ²	55	(83)	(28)	(318)	(10)
Опционы					
Опционы «колл» на медь ³	-	-	-	-	-
Опционы «колл» на никель ⁴	-	(4)	(4)	(127)	(4)
Итого	93	(125)	(32)	(382)	(12)

1. Фьючерсы на медь зарегистрированы и торгуются на ЛБМ. Объем партии по контрактам на покупку, продажу и по чистой позиции составляет 25 тонн.
2. Фьючерсы на никель торгуются и обращаются на ЛБМ. Объем партии по контрактам на покупку, продажу и по чистой позиции составляет 6 тонн.
3. Опционы на медь зарегистрированы и торгуются на ЛБМ. Объем партии по контрактам на покупку, продажу и по чистой позиции составляет 50 тонн.
4. Опционы на никель зарегистрированы и торгуются на ЛБМ. Объем партии по контрактам на покупку, продажу и по чистой позиции составляет 6 тонн.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

На 31 декабря 2002 года сроки погашения чистых позиций по производным контрактам представлены следующим образом:

Вид контракта	Всего	от 0 до 3	от 4 до 6	от 7 до 12
	(тонн '000) в тыс. тонн	месяцев (тонн'000) в тыс. тонн	месяцев (тонн'000) в тыс. тонн	месяцев (тонн'000) в тыс. тонн
Фьючерсы				
Фьючерсы на медь	-	-	-	-
Фьючерсы на никель	(28)	(28)	-	-
Опционы				
Опционы «колл» на медь	-	-	-	-
Опционы «колл» на никель	(4)	(4)	-	-
Итого	(32)	(32)	-	-

31 декабря 2001 года (неаудировано)

У Группы имелись следующие непогашенные производные контракты на покупку/продажу:

Вид контракта	На	На	Чистая	Справед-	Справед-
	покупку	продажу	открытая	ливая	ливая
	в тыс. тонн	в тыс. тонн	позиция в тыс. тонн	стоимость в млн. руб.	стоимость в долл. США
Фьючерсы					
Фьючерсы на медь ¹	2	(40)	(38)	31	1
Фьючерсы на никель ²	27	(36)	(9)	255	8
Опционы					
Опционы «колл» на медь ³	-	(2)	(2)	-	-
Опционы «колл» на никель ⁴	6	(1)	5	(286)	(9)
Итого	35	(79)	(44)	-	-

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

На 31 декабря 2001 года сроки погашения чистых позиций по производным контрактам представлены следующим образом:

Вид контракта	Всего в тыс. тонн	от 0 до 3	от 4 до 6	от 7 до 12
		месяцев	месяцев	месяцев
		(тонн'000) в тыс. тонн	(тонн'000) в тыс. тонн	(тонн'000) в тыс. тонн
Фьючерсы				
Фьючерсы на медь	(38)	(38)	-	-
Фьючерсы на никель	(9)	(5)	(2)	(2)
Опционы				
Опционы на медь	(2)	(2)	-	-
Опционы на никель	5	6	(1)	-
Итого	(44)	(39)	(3)	(2)

Переоценка позиций в соответствии с рыночными ценами по каждому виду контрактов, непогашенных на конец года, осуществляется на основании цены котируемой на момент закрытия ЛБМ, и корректировка рыночной стоимости определяется как разница между ценой сделки и ценой котируемой на момент закрытия ЛБМ в последний торговый день года.

Справедливая стоимость операций с производными финансовыми инструментами

31 декабря 2002 года

По состоянию на 31 декабря 2002 года переоценка контрактов по операциям с производными финансовыми инструментами в соответствие с рыночными ценами, представлена следующим образом:

Вид контракта	Положи- тельный эффект оценки в соответ- ствии с текущими рыночны- ми ценами	Отрица- тельный эффект оценки в соответ- ствии с текущими рыночны- ми ценами	Чистый эффект от переоцен- ки в соответ- ствии с текущими рыночны- ми ценами	Положи- тельный эффект оценки в соответ- ствии с текущими рыночны- ми ценами	Отрица- тельный эффект оценки в соответ- ствии с текущими рыночны- ми ценами	Чистый эффект от переоцен- ки в соответ- ствии с текущими рыночны- ми ценами
	В млн. руб.	В млн. руб.	В млн. руб.	В млн. долл. США*	В млн. долл. США*	В млн. долл. США*
Фьючерсы						
Фьючерсы на медь	63	-	63	2	-	2
Фьючерсы на никель	381	(699)	(318)	12	(22)	(10)
Опционы						
Опционы «колл» на медь	-	-	-	-	-	-
Опционы «колл» на никель	-	(127)	(127)	-	(4)	(4)
	444	(826)	(382)	14	(26)	(12)

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

31 декабря 2001 года (неаудировано)

По состоянию на 31 декабря 2001 года переоценка контрактов по операциям с производными финансовыми инструментами в соответствии с рыночными ценами, представлена следующим образом:

Вид контракта	Положительный эффект оценки в соответствии с текущими рыночными ценами	Отрицательный эффект оценки в соответствии с текущими рыночными ценами	Чистый эффект от переоценки в соответствии с текущими рыночными ценами	Положительный эффект оценки в соответствии с текущими рыночными ценами	Отрицательный эффект оценки в соответствии с текущими рыночными ценами	Чистый эффект от переоценки в соответствии с текущими рыночными ценами
	В млн. руб.	В млн. руб.	В млн. руб.	В млн. долл. США*	В млн. долл. США*	В млн. долл. США*
Фьючерсы						
Фьючерсы на медь	62	(31)	31	2	(1)	1
Фьючерсы на никель	572	(317)	255	18	(10)	8
Опционы						
Опционы «колл» на медь	-	-	-	-	-	-
Опционы «колл» на никель	-	(286)	(286)	-	(9)	(9)
	634	(634)	-	20	(20)	-

В связи с тем, что Группа имеет юридические соглашения с контрагентами о взаимной компенсации требований и обязательств в отношении ее операций на Лондонской бирже металлов переоценка производных ценных бумаг в соответствии с текущими рыночными ценами представлена в чистых значениях.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

	2002	2001	2002	2001
		(неауди- ровано)		(неауди- ровано)
	В млн. руб.	В млн. руб.	В млн. долл. США*	В млн. долл. США*
30. КРАТКОСРОЧНЫЕ КРЕДИТЫ И ЗАЙМЫ				
Краткосрочные займы, деноминированные в долларах США	6,446	7,311	203	230
Краткосрочные займы, деноминированные в рублях	5,701	27,863	179	877
Итого	12,147	35,174	382	1,107

Процентные ставки по этим займам представлены следующим образом:

- Процентная ставка по займам, деноминированным в рублях, в 2002 году – от 14% до 18% годовых (в 2001 году – от 1.5% до 19% годовых); и
- Процентная ставка по займам, деноминированным в долларах, в 2002 году – от LIBOR + 3.3% до 9.5% годовых (в 2001 году – от 7.4% до 12% годовых).

Остатки денежных средств с ограничениями по использованию (См. Примечание 23) выступают в качестве обеспечения по фидуциарным кредитам в размере 5,087 млн. рублей (2001: 21,129 млн. руб., 161 млн. долл. США*) на протяжении срока действия кредитного соглашения.

31. КРЕДИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ

Торговая кредиторская задолженность	6,730	11,591	212	365
Расходы по оплате труда	1,257	1,336	40	42
Авансы, полученные от покупателей	238	188	7	6
Проценты к уплате	45	103	1	3
Дивиденды к уплате	62	21	2	1
Векселя	436	3,707	14	116
Прочая кредиторская задолженность	1,587	3,702	49	116
Итого	10,355	20,648	325	649

32. НАЛОГОВЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Налоговые обязательства	6,901	7,879	218	248
Единый социальный налог	1,244	1,025	39	32
Задолженность по штрафам и пеням	1,820	4,165	57	131
Итого	9,965	13,069	314	411

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

	2002	2001	2002	2001
		(неауди- ровано)		(неауди- ровано)
	В млн. руб.	В млн. руб.	В млн. долл. США*	В млн. долл. США*
33. БАНКОВСКИЙ ОВЕРДРАФТ				
Банковские овердрафты, деноминированные в иностранной валюте	<u>6,950</u>	<u>6,047</u>	<u>219</u>	<u>190</u>

Средневзвешенная процентная ставка по банковским овердрафтам за 2001 и 2002 гг. – LIBOR+1.25%.

Запасы побочных продуктов по стоимости возможной реализации в размере 617 млн. руб. (20 млн. долл. США*) переданы в залог в качестве обеспечения по банковскому овердрафту в 81 млн. руб. (3 млн. долл. США*), полученному Группой от ING, Бельгия.

Запасы стоимостью 6,595 млн. руб. (221 млн. долл. США*) были переданы в залог в качестве обеспечения по краткосрочным кредитам до востребования на сумму в 8,263 млн. руб. (260 млн. долл. США*), полученным от следующих банков: ING Belgium (Брюссель, Женева), Banque Cantonale Vaudoise (Лозанна), West LB AG (Лондон), BNP Paribas Suisse (Женева), ABN Amro (Амстердам), Natexis Banques Populaires (Париж).

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

34. СВЕРКА ПРИБЫЛИ ДО НАЛОГООБЛОЖЕНИЯ И ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ, ПОЛУЧЕННЫХ ОТ ОСНОВНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	2002	2001	2002	2001
	В млн. руб.	(неауди- ровано) В млн. руб.	В млн. долл. США*	(неауди- ровано) В млн. долл. США*
Прибыль до налогообложения	27,415	55,627	863	1,750
Корректировки на:				
Проценты начисленные	3,416	3,159	107	99
Амортизация	13,272	13,215	417	416
Обесценение деловой репутации	-	158	-	5
Убыток от выбытия объектов основных средств	396	529	12	17
Убытки от прочих инвестиций	156	2,988	5	95
Прибыль по долевым ценным бумагам, предназначенным для рыночной торговли	(142)	(1,434)	(4)	(45)
Нереализованный убыток (прибыль) от операций с производными финансовыми инструментами	541	(311)	17	(10)
Изменение справедливой стоимости производного финансового инструмента, относящегося к займу от Министерства финансов РФ	(2,561)	(26,187)	(81)	(824)
Прибыль от погашения производного финансового инструмента, относящегося к займу от Министерства Финансов РФ	(5,994)	-	(188)	-
Прибыль по чистой денежной позиции, относящейся к финансовой и инвестиционной деятельности	(2,476)	(9,459)	(78)	(299)
Операционная прибыль до изменений в оборотном капитале	34,023	38,285	1,070	1,204
Увеличение запасов	(3,282)	(26,811)	(103)	(843)
Уменьшение дебиторской задолженности (Уменьшение)/увеличение кредиторской задолженности	7,963	23,057	251	726
Уменьшение/ (увеличение) в краткосрочных финансовых вложениях	(11,510)	2,431	(362)	76
Уменьшение/(увеличение) прочих оборотных активов	3,283	(5,563)	103	(175)
Уменьшение в обязательствах по вознаграждениям сотрудникам	2,526	(11,575)	79	(364)
(Уменьшение)/ увеличение налоговых обязательств	(1,422)	(1,641)	(45)	(52)
	(1,551)	1,008	(49)	32
Денежные средства, полученные от основной деятельности	30,030	19,191	944	604

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

	2002	2001	2002	2001
		(неауди- ровано)		(неауди- ровано)
	В млн. руб.	В млн. руб.	В млн. долл. США*	В млн. долл. США*
35. ПРИОБРЕТЕНИЕ ДОЧЕРНИХ ПРЕДПРИЯТИЙ				
Приобретенные чистые активы				
Основные средства	12,170	-	382	-
Запасы	865	-	27	-
Торговая и прочая дебиторская задолженность	1,075	-	34	-
Средства в банках и денежные средства в кассе	67	-	2	-
Прочие активы	199	-	6	-
Кредиты и займы	(859)	-	(27)	-
Кредиторская задолженность по основной деятельности	(1,117)	-	(35)	-
Отложенные налоги	(1,600)	-	(50)	-
Прочая кредиторская задолженность	(80)	-	(2)	-
Чистые активы на дату приобретения	10,720	-	337	-
Доля миноритарных акционеров	(1,663)	-	(52)	-
Доля чистых активов в собственности Группы	9,057	-	285	-
Списание отрицательной деловой репутации	(329)	-	(10)	-
Всего стоимость приобретения	8,728	-	275	-
Погашено денежными средствами	(8,728)	-	(275)	-
Чистые денежные выплаты в связи с приобретением:				
Вознаграждение в виде денежных средств	(8,728)	-	(275)	-
Приобретенные средства на счетах и денежные средства в кассе	67	-	2	-
Итого чистые денежные выплаты в связи с приобретением	(8,661)	-	(273)	-

В течение 2002 года были приобретены следующие дочерние компании:

(i) ОАО «Енисейское речное пароходство» - с 24% до 44%

1 октября 2002 года Группа дополнительно приобрела 20% акций ОАО «Енисейское речное пароходство» за денежное вознаграждение в размере 537 млн. рублей (индексированных) (17 млн. долл. США*), в результате чего общая доля собственности Группы в данной компании составила 44%. На данную долю приходится 52% голосующих акций компании, и, таким образом, в связи с наличием контроля, ее отчетность данной Компании была консолидирована. Данная операция была учтена по методу покупки.

За период от даты приобретения до даты составления баланса прибыль до налогообложения ОАО «Енисейское речное пароходство» составила 9 млн. рублей (0.2 млн. долл. США*).

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

(ii) Золотодобывающая компания «Полюс» - 100%

1 ноября 2002 года Группа приобрела 100% выпущенных акций компании ЗАО «Полюс» за денежное вознаграждение в размере 7,397 млн. рублей (индексированных) (233 млн. долл. США*). Данная операция была учтена по методу покупки.

За период от даты приобретения до даты составления баланса выручка ЗАО «Полюс», составила 971 млн. рублей (30 млн. долл. США*), а прибыль до налогообложения – 583 млн. рублей (18 млн. долл. США*).

(iii) Краус-М – 60%

31 декабря 2002 года Группа приобрела 60% выпущенных акций компании «Краус-М» за денежное вознаграждение в размере 795 млн. руб. (25 млн. долл. США*). Данная операция была учтена по методу покупки.

Компания «Краус-М» не принесла Группе какой-либо выручки и прибыли до конца 2002 года, поскольку она была приобретена 31 декабря 2002 года.

(iv) «Торпедо-Зил» - 55%

31 декабря 2002 года Группа приобрела 55% выпущенных акций футбольного клуба «Торпедо-Зил» за денежное вознаграждение в размере 13 тысяч рублей (индексированных) (409 долларов США*). Данная операция была учтена по методу покупки.

Клуб «Торпедо-Зил» не принес Группе какой-либо выручки и прибыли в 2002 году, поскольку он был приобретен 31 декабря 2002 года.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

36. ИНФОРМАЦИЯ О СВЯЗАННЫХ СТОРОНАХ

В процессе своей деятельности Группы и ее дочерние предприятия заключают различные договоры на продажу/покупку и оказание услуг с материнской компанией, ее дочерними предприятиями и зависимыми компаниями. Далее представлена информация по существенным операциям со связанными сторонами, не раскрытая в других частях финансовой отчетности:

В млн. руб.

	Реализация продукции	Приобретение продукции	Приобретение услуг	Финансовые вложения в связанные стороны	Процентные кредиты и займы от связанных сторон	Фидуциарные кредиты и займы от связанных сторон	Фидуциарные вложения / денежные средства, размещенные в связанных сторонах		Кредиторская задолженность по связанным сторонам
							Дебиторская задолженность связанных сторон	Кредиторская задолженность по связанным сторонам	
2002 год									
По операциям с материнской компанией	50	1,924	1,986	1,045	-	5,065	-	1,063	422
По операциям с дочерними и зависимыми предприятиями	-	-	-	761	135	22	5,104	3,348	130
	50	1,924	1,986	1,806	135	5,087	5,104	4,411	552
2001 год (неаудировано)									
По операциям с материнской компанией	967	75	52	-	-	19,943	-	1,138	2
По операциям с дочерними и зависимыми предприятиями	529	-	-	1,398	-	1,186	22,644	3,507	194
	1,496	75	52	1,398	-	21,129	22,644	4,645	196

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

В млн. долл. США*

	Реализация продукции	Приобретение продукции	Приобретение услуг	Финансовые вложения в связанные стороны	Процентные кредиты и займы от связанных сторон	Фидуциарные кредиты и займы от связанных сторон	Фидуциарные вложения / денежные средства, размещенные в связанных сторонах	Дебиторская задолженность связанных сторон	Кредиторская задолженность связанным сторонам
2002 год									
По операциям с материнской компанией	2	61	62	33	-	160	-	33	13
По операциям с дочерними и зависимыми предприятиями	-	-	-	23	4	1	161	105	4
	<u>2</u>	<u>61</u>	<u>62</u>	<u>56</u>	<u>4</u>	<u>161</u>	<u>161</u>	<u>138</u>	<u>17</u>
2001 год (неаудировано)									
По операциям с материнской компанией	30	2	2	-	-	628	-	36	-
По операциям с дочерними и зависимыми предприятиями	16	-	-	44	-	37	713	111	6
	<u>46</u>	<u>2</u>	<u>2</u>	<u>44</u>	<u>-</u>	<u>665</u>	<u>713</u>	<u>147</u>	<u>6</u>

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

37. БУДУЩИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

(i) Обязательства инвестиционного характера

Общая сумма капитальных затрат Группы в 2003 году ожидается в размере 11,186 млн. руб. (352 млн. долл. США*), включая следующее:

	В млн. руб.	В млн. долл. США*
Добыча	4,004	126
Обогащение	953	30
Металлургическое производство	4,576	144
Энергетические проекты	604	19
Другие капитальные расходы	1,049	33
Всего капитальные расходы	11,186	352

(ii) Обязательства социального характера

Группа производит отчисления средств на социальные программы обязательного и добровольного характера. Как объекты социальной сферы, принадлежащие Группе, так и местные программы социального характера рассчитаны не только на сотрудников Группы, но и на жителей всего региона. Затраты на содержание объектов социальной сферы и на социальные программы отражаются в том периоде, когда они возникают (см. Примечание 14).

Обязательства будут погашаться за счет имеющихся денежных средств, будущих поступлений денежных средств и заемных средств.

38. УСЛОВНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

(i) Страхование

Рынок страховых услуг в Российской Федерации находится на стадии становления, и многие формы страхования, распространенные в других странах, пока не доступны в России. Группа не осуществляла полного страхования производственных активов, страхования на случай простоя производства и ответственности третьих сторон за возмещение ущерба окружающей среде или имуществу, причиненного в ходе деятельности Группы. Руководство Группы понимает, что до тех пор, пока Группа не приобретет соответствующего страхового обеспечения, существует риск того, что повреждения или утрата некоторых активов может оказать существенное негативное влияние на ее деятельность и финансовое положение.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

(ii) Судебные разбирательства

Судебное разбирательство с ФКЦБ Российской Федерации

На рассмотрении Арбитражного суда города Москвы находится дело № А40-4006/01-35-60 по иску Федеральной комиссии по ценным бумагам Российской Федерации о признании сделки купли-продажи, по которой Группа приобрела 100% долей участия в ООО «Интеррос-Пром» в обмен на 37 900 штук акций ОАО «Норильская горная компания», ничтожной. Очередное судебное заседание состоится 16 июня 2003 года. Вероятность удовлетворения исковых требований ФКЦБ России оценивается руководством Группы «Норильский Никель» как невысокая.

Прочие судебные разбирательства

Неурегулированные иски и судебные разбирательства на 31 декабря 2002 года составили 464 млн. руб. (15 млн. долл. США*) (2001: 123 млн. руб., 4 млн. долл. США*).

Остальные споры, в основном, включают незначительные иски и претензии, касающиеся реализации продукции, закупок сырья и потребления услуг. Руководство считает, что вышеуказанные судебные разбирательства будут урегулированы без какого-либо существенного ущерба для финансового положения Группы.

(iii) Условные налоговые обязательства

Российская налоговая система находится на ранней стадии развития и характеризуется значительным числом налогов и часто меняющимися нормативными документами, которые могут иметь обратную силу и во многих случаях содержат нечеткие, противоречивые формулировки, открытые для интерпретаций. Зачастую различные налоговые органы по-разному трактуют одни и те же положения нормативных документов. Правильность начисления и уплаты налогов может проверяться рядом органов, которые имеют законное право налагать значительные штрафы, начислять и взимать пени и проценты. Вышеизложенные факты могут привести к более значительным налоговым рискам, чем в других странах.

Группа внедрила и использует систему налогового планирования и управленческих стратегий, основанных на текущем законодательстве. Руководство Группы, основываясь на своей трактовке налогового законодательства, считает, что обязательства по налогам отражены в полном объеме. Тем не менее, различные регулирующие органы могут по-разному трактовать положения действующего налогового законодательства, и последствия этого могут быть существенными.

(iv) Охрана окружающей среды

Руководство полагает, что Группа соблюдает все действующие в Российской Федерации законы и нормы, относящиеся к охране окружающей среды. Однако такие законы и нормы могут подвергнуться изменениям в будущем. Руководство Группы не может спрогнозировать время или масштаб возможных изменений законов и норм, относящихся к охране окружающей среды. В случае наступления таких изменений от Группы может потребоваться проведение модернизации своей технической базы, с тем, чтобы соответствовать более строгим нормам.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

В соответствии с соглашениями об «использовании прав на минерально-сырьевую базу» Группа несет обязательства по восстановлению окружающей среды до условий, безопасных для их дальнейшего экономического использования. Руководство Группы в настоящее время не в состоянии точно рассчитать ожидаемую стоимость восстановления окружающей среды. Поэтому резерв на восстановление окружающей среды не был начислен.

39. УПРАВЛЕНИЕ РИСКАМИ

В процессе своей деятельности Группа подвержена валютному риску, инвестиционному риску, кредитному риску и риску ликвидности. Группой был разработан и внедрен ряд процедур управления рисками и оценки рисков, обеспечивающих их количественное измерение и контроль за ними.

В ходе своей производственной деятельности Группа заключает контракты с использованием производных финансовых инструментов для защиты от отдельных рисков, связанных с изменением основных рыночных составляющих деятельности Группы.

Контроль рисков в Группе

Группа имеет централизованный Департамент управления рисками, расположенный в головном офисе Группы в Москве, который несет ответственность за анализ суммы рисков и влияния на них операций, совершаемых Группой, предназначенных для их снижения.

Данный Департамент проводит анализ, касающийся рисков изменения процентных ставок, валютного риска, риска изменения цены на металлы, риска ликвидности и кредитного риска.

Казначейство Группы несет ответственность за централизованное управление риском изменения процентной ставки, валютным риском и риском ликвидности.

Департамент маркетинга отвечает за заключение сделок, связанных с продажей металлопродукции и сделок с производными финансовыми инструментами, касающимися металлопродукции Группы, через торговые дочерние предприятия Группы, такие как Norimet, Norgem и Norplat Trading SA, данный департамент также несет ответственность за управление риском изменения цены на металлы.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

Зона концентрации риска

Группа не является экономически зависимой от ограниченного числа потребителей, поскольку все продукты, производимые Группой, могут быть легко реализованы на соответствующих товарных рынках. Ниже приведены данные о реализации Группы двадцати самым крупным клиентам:

	2002		2002		2001 (неаудировано)		2001 (неаудировано)		2001 (неаудировано)	
	Кол-во клиентов	%	Оборот В млн. руб.	Оборот В млн. долл. США*	Кол-во клиентов	%	Оборот В млн. руб.	Оборот В млн. долл. США*	Кол-во клиентов	%
Крупнейшие клиенты	20	15	43,260	1,361	44	20	16	48,741	1,534	35
Прочие клиенты	116	85	55,058	1,733	56	104	84	90,519	2,848	65
Итого	136	100	98,318	3,094	100	124	100	139,260	4,382	100
Крупнейшие 10 клиентов	10	7	31,748	999	32	10	8	34,545	1,087	25
Крупнейший клиент	1	1	4,894	154	5	1	1	9,343	294	7

Ценовой риск

Валютный риск

Валютный риск – это риск изменения финансовых результатов Группы в связи с изменением обменного курса валюты.

Валютные риски, с которыми сталкивается Группа, подразделяются на две основные категории:

(i) Транзакции

Почти вся выручка Группы выражена в долларах США или привязана к доллару США, в то время как большинство прямых операционных расходов Группы выражено в рублях.

(ii) Остатки по счетам

Большинство заемных средств, привлеченных Группой, деноминировано в долларах США, в то время как основные операционные активы Группы деноминированы в рублях, и, соответственно, в структуре баланса Группы существует определенный уровень структурного валютного риска. Валютный риск, связанный со структурной диспропорцией, в большой степени снижается за счет того, что цены на продукцию Группы как правило привязываются к доллару США.

Группа как правило не заключает валютных опционов и форвардных контрактов для снижения валютного риска.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

Риск изменения цен на металлы

Риск изменения цены на металлы связан с возможным изменением уровня доходов в результате изменения цен на металлы. Финансовые результаты Группы подвержены риску в связи с возможным изменением цен на совместно-производимые металлы: никель, медь, палладий, платину и золото. Остальные производимые металлы считаются побочными продуктами и не учитываются при анализе риска изменения цен на металлы.

Группа заключила некоторые контракты-опционы на физическую поставку части своей будущей готовой продукции. Опционы, заключенные и нереализованные клиентами по состоянию на 31 декабря 2002 года, представлены следующим образом:

Контракты-опционы на поставку металлов	Объем (унций'000)	Средняя цена (руб. за унцию)	Средняя цена (долл. США* за унцию)
Продажа опционов «колл» по платине	39	19,068	600
Покупка опционов «колл» по платине	39	12,712	400
Продажа опционов «колл» по палладию	130	14,301	450
Покупка опционов «колл» по палладию	130	7,150	225

Сроки исполнения опционов распределены равномерно в течение 13 месяцев, срок исполнения последнего контракта наступает в 2004 году. По состоянию на 31 декабря 2001 года действующих опционных контрактов, касавшихся физической поставки металлов, не было.

Помимо контрактов, касающихся физической поставки металлов покупателям, Группа заключает контракты с производными финансовыми инструментами, котирующимися на Лондонской бирже металлов (ЛБМ). Данные контракты не представляют собой операций хеджирования согласно определениям, содержащимся в МСФО 39 (См. более подробное описание такой деятельности и действующих контрактов по состоянию на 31 декабря 2002 и 2001 годов в Примечании 29).

Еще один компонент риска изменения цен на металлы, специфичный для Группы в связи с занимаемой ей большой долей мирового рынка по отдельным металлам, касается наличия возможностей продавать свою продукцию на рынке. Управление этим риском осуществляется путем заключения долгосрочных контрактов на поставку с отдельными покупателями. Данные контракты как правило заключаются по плавающей цене и предоставляют некоторый уровень уверенности в том, что произведенная продукция будет продана на рынке, не оказав влияния на мировые рыночные цены.

Риск, связанный с изменением процентных ставок

Риск, связанный с изменением процентных ставок, возникает при наличии разнонаправленного колебания в стоимости активов и соответствующих обязательств Группы, и представляет собой риск того, что изменения процентных ставок могут привести к уменьшению/увеличению прибыли Группы. Группа подвергает себя данному риску, финансируя некоторые долгосрочные активы за счет процентных займов, обычно деноминированных в валюте. Группа не заключает производных контрактов в отношении своих рисков, связанных с изменением процентных ставок.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

Риск ликвидности

Риск ликвидности является риском того, что у Группы не будет достаточно средств для оплаты всех обязательств при наступлении срока их погашения. Группа осуществляет активное управление и контроль за ликвидностью и при составлении бюджета обеспечивает включение в план необходимых средств для удовлетворения всех своих финансовых потребностей. В дополнение к планируемым чистым денежным потокам поддерживается постоянное наличие минимального остатка денежных средств.

Группа имеет в своем распоряжении средства по кредитным линиям, открытым для нее международными банками, которые могут быть использованы для решения проблем с ликвидностью в случае наступления непредвиденных обстоятельств, ведущих к возникновению значительных незапланированных денежных потоков. В прошлом Группа заключала договора на получение финансирования с предоставлением гарантией в виде готовой продукции с целью уменьшения стоимости заимствования.

Группа имеет в своем распоряжении средства по следующим кредитным линиям, открытым для нее различными банками на случай необходимости в решении проблем с ликвидностью:

Название банка	Сумма кредитной линии	Сумма кредитной линии
	в млн. руб.	в млн. долл. США*
ING Belgium, Брюссель, Женевское отделение (ранее – Banque Bruxelles Lambert)	2,384	75
Banque Cantonale Vaudoise (Лозанна)	1,589	50
West LB AG (Лондон)	2,860	90
BNP Paribas Suisse (Женева)	1,112	35
Natexis Banques Populaires (Париж)	1,112	35
	9,057	285

Кредитный риск

Кредитный риск представляет собой риск того, что контрагенты, имеющие задолженность перед Группой, не выплатят все суммы задолженности при наступлении срока ее погашения. Источниками кредитного риска являются вложения излишков денежных средств (инвестиционная деятельность), лизинг драгоценных металлов, дебиторская задолженность по основной деятельности и участие в торговых операциях на Лондонской бирже драгоценных металлов.

Управление риском обеспечивается за счет утверждения процедуры установления кредитных лимитов и процедуры управления рисками, включая постоянный контроль за финансовым положением и платежеспособностью контрагентов, имеющих непогашенную задолженность перед Группой.

Как правило, Группа не требует от своих дебиторов по основной деятельности предоставления обеспечения или залога. Руководство считает, что контрагенты, с которыми ведет операции Группа, имеют высокую кредитоспособность, и что не существует какого-либо риска их чрезмерной концентрации.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

40. РЕОРГАНИЗАЦИЯ КОРПОРАТИВНОЙ СТРУКТУРЫ

До 1 января 2000 г. РАО «Норильский никель» (далее – «РАО») являлось материнской компанией Группы, и его акции котировались в Российской торговой системе (далее – «РТС») и на Московской межбанковской валютной бирже (далее – «ММВБ»). Основным производственным дочерним предприятием РАО было ОАО «Норильская горная компания» (далее – «НГК»), наименование которой было изменено 21 февраля 2001 года на ОАО ГМК «Норильский никель» (далее – «ГМК»).

В 2000 году Группа приступила к комплексной реорганизации своей корпоративной структуры, в результате которой ГМК заменила РАО в качестве компании, акции которой находятся в свободном обращении. Реорганизация была завершена в 2002 году.

Результатом реорганизации явилось создание более эффективной финансовой, налоговой и корпоративной структуры Группы путем:

- превращения РАО в дочернее предприятие ГМК, владеющего 100% его акций, и перевода центра капитализации Группы из РАО в ГМК, основную производственную компанию Группы;
- создания 100% дочерней маркетинговой и торговой сети для реализации производимых Группой металлов посредством приобретения ООО «Интеррос-Пром» и его дочерних предприятий, включая компанию «Норимет Лимитед».

Таким образом, руководство приняло решение о представлении консолидированной финансовой отчетности ГМК за год, закончившийся 31 декабря 2001 года, несмотря на то, что фактически реорганизация была завершена только в 2002 году. Это решение было основано на том, что реорганизация, в конечном итоге, не повлияла на доли владения собственников в Группе. При подготовке финансовой отчетности доля тех акционеров РАО, которые не воспользовались правом на обмен, отражалась в консолидированной финансовой отчетности за год, закончившийся 31 декабря 2001 года, как доля миноритарных акционеров.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

**ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА**

Реорганизация проводилась следующим образом:

(i) обмен 37.9% обыкновенных акций ГМК (ранее НГК) для приобретения контроля над Norimet Ltd. (Великобритания).

На основании решения Совета директоров от 11 февраля 2000 года РАО «Норильский никель» (далее – «РАО») приобрело 100% голосующих акций ООО «Интеррос-Пром» 20 апреля 2000 года, в обмен на 37.9% обыкновенных акций ГМК (бывшая НГК). До совершения этой сделки РАО владело 100% акций ГМК (ранее – НГК). Таким образом, доля РАО в ГМК (ранее – НГК) сократилась до 62,1%.

ООО «Интеррос-Пром» впоследствии было переименовано в ООО «Норильскинвест».

(ii) эмиссия обыкновенных акций ГМК (ранее – НГК) в количестве 70,645 штук с размещением акций по закрытой подписке среди 37.9% акционеров ГМК (ранее – НГК), владеющих акциями РАО.

12 июля 2000 г. на внеочередном общем собрании акционеров ГМК (ранее – НГК) акционеры одобрили выпуск 70,645 новых обыкновенных акций ГМК (ранее – НГК), размещаемых по закрытой подписке держателям 37.9% акций ГМК (ранее НГК) на этапе (i) выше.

Новые акции были выпущены, размещены и оплачены, по решению подписавшихся акционеров, акциями РАО. Размещение было завершено 14 августа 2000 года, а отчёт об итогах выпуска акций был зарегистрирован Красноярским региональным отделением ФКЦБ России 15 сентября 2000 года.

70,645 вновь выпущенных и размещенных акций ГМК (ранее – НГК) были оплачены 53,421,488 акциями РАО. Коэффициент обмена, таким образом, составил 1.322 акции ГМК (ранее – НГК) на 1,000 акций РАО. В результате этого выпуска акций доля РАО в ГМК (ранее – НГК), в силу его неучастия в размещении, снизилась до 36.4%. На тот момент, ГМК принадлежало 28.3% уставного капитала РАО

(iii) Дополнительная эмиссия обыкновенных акций ГМК (ранее – НГК) в количестве 122,301,272 штук с распределением акций среди акционеров ГМК с целью достижения обменного коэффициента – 1 дополнительная выпускаемая акция ГМК (ранее – НГК) на 1 акцию РАО.

21 сентября 2000 г. внеочередное общее собрание акционеров ГМК (ранее – НГК) приняло решение об увеличении числа объявленных акций ГМК (ранее – НГК) до 260,000,000 обыкновенных акций номинальной стоимостью 1 рубль. Соответствующие акции были выпущены 1 января 2001 года.

Кроме того, собрание приняло решение о размещении путем распределения среди существующих акционеров ГМК (ранее – НГК), согласно их доли в уставном капитале, 122,301,272 дополнительных обыкновенных акций. Выпуск акций осуществлен за счёт нераспределенной прибыли НГК и имел своей целью подготовку к проведению предлагаемого на четвертом этапе обмена акций ГМК (ранее – НГК) на акции РАО, а именно – достижение обменного коэффициента 1 акция ГМК на 1 акцию РАО.

(iv) Дополнительный выпуск акций ГМК (ранее – НГК) в количестве 135,113,137 штук с размещением по закрытой подписке среди акционеров РАО с оплатой акциями РАО. НГК переименована в ГМК.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

**ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА**

21 февраля 2001 г. на внеочередном общем собрании акционеров ГМК (ранее – НГК) акционеры одобрили выпуск 135,113,137 обыкновенных акций ГМК (ранее – НГК), в целях обмена на них всех не принадлежащих на данный момент ГМК (ранее НГК) акций РАО («Предложение обмена»). Соответствующие акции были выпущены 23 мая 2001 года.

Также было принято решение о переименовании НГК в ГМК.

Предложение обмена, которое было основано на расчёте коэффициента обмена, предусматривающего обмен на одну вновь выпущенную акцию ГМК одной обыкновенной или одной привилегированной акции РАО, было сделано тем акционерам РАО, которые на данный момент времени еще не осуществили обмена акций, и действовало в течение ограниченного срока, закончившегося 21 августа 2001 года.

Из 135,113,137 акций ГМК, подлежащих обмену согласно Предложению обмена, на момент истечения срока действия Предложения обмена было размещено 130,195,492 акции. 15 сентября 2001 г. Федеральная комиссия по ценным бумагам зарегистрировала размещение дополнительных акций ГМК. Остальные 4,917,645 акций ГМК не были выпущены и более не подлежат обмену согласно Предложению обмена. После данного выпуска акционерный капитал ГМК (ранее – НГК) состоял из 252,667,409 обыкновенных акций.

В результате реорганизации РАО стало собственником 44,569,170 обыкновенных акций ГМК, отраженных в качестве собственных акций, выкупленных у акционеров, в годовой финансовой отчетности ГМК за год, закончившийся 31 декабря 2001 года.

(v) Дополнительный обмен акциями. Ликвидация перекрестного владения акциями РАО и ГМК в отношении 44,569,170 обыкновенных акций ГМК и аннулирование 38,761,525 обыкновенных акций ГМК.

29 марта 2002 года на внеочередном собрании акционеров ГМК акционеры приняли решение об аннулировании 38,761,525 из 44,569,170 обыкновенных акций ГМК, которые РАО приобрела в результате реорганизации. Остальные 5,807,645 могли быть обменены в рамках нового Предложения обмена. Новое Предложение обмена, сделанное акционерам РАО, было действительно с 17 января по 17 июля 2002 года. За данный период акционерами РАО было обменено дополнительно 2,544,277 акций РАО на аналогичное число акций ГМК.

На момент завершения реорганизации корпоративной структуры 185,736,686 акций РАО «Норильский Никель» были обменены на акции ГМК «Норильский Никель», что составляет 98.3% акционерного капитала ГМК. Остальные 3,263,368 акции, которые не были обменены, отражены как собственные акции, выкупленный у акционеров.

Доли акционеров РАО, не реализовавших свое право на обмен акций (составляющие 1.73 % уставного капитала РАО), отражены как доли миноритарных акционеров. По завершении реорганизации выпущенный акционерный капитал ГМК состоял из 213,905,884 обыкновенных акций.

В результате реорганизации корпоративной структуры ГМК заменила РАО в качестве холдинговой компании Группы.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

41. ОБМЕННЫЕ КУРСЫ РОССИЙСКОГО РУБЛЯ

Курсы на конец года	
Доллар США	31.78
Евро	33.11
Фунт стерлингов (Великобритания)	50.94
Японская йена	0.27

Средние курсы в течение года:	
Доллар США	31.34
Евро	29.63
Фунт стерлингов (Великобритания)	47.11
Японская йена	0.25

42. СОБЫТИЯ ПОСЛЕ ОТЧЕТНОЙ ДАТЫ

Дивиденды объявленные

ГМК объявила дивиденды в размере 4,642 млн. руб. (26.7 руб. на акцию) за год, закончившийся 31 декабря 2002 года. Из этой суммы 71 млн. руб. подлежит уплате другим компаниям Группы.

Приобретение Stillwater Mining Company

20 ноября 2002 года ГМК и компания Stillwater Mining Company («Stillwater») в совместном заявлении сообщили о подписании ряда окончательных соглашений о приобретении «Норильским никелем» контрольного пакета (51%) акций Stillwater в форме 45.5 млн. вновь выпущенных обыкновенных акций, оплаченных в размере 100 млн. дол. США, а также 876 тыс. унций палладия стоимостью 7,659 млн. руб. (241 млн. дол. США) по цене закрытия ЛБМ на 19 ноября 2002 года. Кроме того, в соответствии с этим соглашением ГМК «Норильский Никель» при определенных обстоятельствах может приобрести дополнительно 10% находящихся в обращении акций Stillwater.

Общая сумма сделки для ГМК составит около 341 млн. долл. США, или 10,837 млн. руб., что составляет 238.35 руб. (7.5 долларов США) за одну акцию Stillwater. Цена закрытия акций Stillwater на Нью-Йоркской фондовой бирже на 13 мая 2003 года составила 136.01 руб. (4.28 доллара США).

Завершение этой сделки зависит от:

- получения разрешения Центрального банка Российской Федерации;
- решения Федеральной торговой комиссии Соединенных Штатов Америки;
- утверждения сделки акционерами компании Stillwater.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

Кредит для ГМК «Норильский никель» в форме предэкспортного финансирования

7 февраля 2003 г. Совет директоров подписал с группой западных банков кредитный договор на сумму в 7,945 млн. руб. (250 млн. долл. США). Синдицированный кредит организован банками Citibank, ING Bank и Societe Generale. Кредиторами также выступили банки BNP Paribas, CCF, Credit Lyonnais, Fortis, HSBC, KBC Bank, Московский народный банк, Natexis и WestLB. Расчеты по кредиту будут осуществляться через ЗАО ИНГ Банк (Евразия). Кредит предоставлен на три года в форме предэкспортного финансирования. Он включает два транша: на 3,178 млн. руб. (100 млн. долл. США) - в форме кредитной линии, и на 4,767 млн. руб. (150 млн. долл. США) - в форме единовременного кредита. Стоимость первого транша – 3% годовых плюс LIBOR, а второго – 3.25% годовых плюс LIBOR.

Частичное погашение синдицированного займа

В 2003 году Группа выплатила 3,814 млн. руб. (120 млн. долл. США*) из 6,366 млн руб. (200 млн. долл. США*) задолженности по синдицированному займу (см. Примечание 20 и 25) от Credit Swiss First Boston International, ING Bank, Standard Bank London Limited и Natexis Vanques Populaires. 36,000 тонн никеля, освобожденные таким образом из-под залога, были реализованы.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

43. ФИНАНСОВЫЕ ВЛОЖЕНИЯ В КРУПНЕЙШИЕ ДОЧЕРНИЕ ПРЕДПРИЯТИЯ

В млн. руб	Страна регистрации	Вид деятель- ности (см. далее)	Количество акций, тыс. шт.		Доля в собственности, процент		Чистые активы		Чистые обязательства			
			2002	2001 (неаудиро- вано)	2002	2001 (неаудиро- вано)	2002	2001 (неаудиро- вано)	2002	2001 (неаудиро- вано)		
Холдинговая компания												
ОАО ГМК «Норильский никель»	РФ	А										
Крупнейшие дочерние предприятия												
РАО «Норильский никель»	РФ	С	185,798	183,254	98.3%	96.6%	2,466	4,383	1,976	9,185		
ОАО «Гаймыргаз»	РФ	Е	2,048	1,048	93.6%	92.6%	2,830	1,302	(850)	(438)		
ЗАО «Полос»	РФ	А	-	-	100.0%	-	4,140	-	-	-		
ОАО «Енисейское речное пароходство»	РФ	Ж	181	-	43.9%	-	1,882	-	(99)	-		
ОАО «ПромЭстейт»	РФ	Л	6	6	99.1%	99.1%	61	56	-	-		
ОАО «Норметимпекс» (ранее ЗАО «Интеросимпекс»)	РФ	Д	5	5	100.0%	100.0%	130	146	(85)	(201)		
ООО «Норильскинвест»	РФ	В	-	-	100.0%	100.0%	43	48	-	-		
ОАО «Кольская горнометаллургическая	РФ	А	4,000	4,000	100.0%	100.0%	16,623	16,221	380	733		
ОАО «Оленегорский механический завод»	РФ	Г	149	149	100.0%	100.0%	129	(41)	(82)	2		
ЗАО «Алькель»	РФ	Н	-	-	100.0%	-	(109)	-	(688)	-		
ООО «Норильские металлы»	РФ	Д	-	-	100.0%	100.0%	17	-	(274)	(181)		
ОАО «Институт «Гипроникель»	РФ	Н	23	23	100.0%	100.0%	215	200	84	64		
ОАО «Норильский комбинат»	РФ	К	14,673	14,673	98.1%	96.5%	51,074	49,896	22,759	19,749		
ОАО «Комбинат «Североникель»	РФ	К	9,860	9,860	98.3%	96.6%	2,049	2,114	811	1,173		
ОАО «Горнометаллургический комбинат «Печенганикель»	РФ	К	1,236	1,236	98.3%	96.6%	2,827	2,665	1,084	1,668		
ОАО «Тунисский завод цветных металлов»	РФ	Ф	827	890	92.9%	100.0%	52	56	(12)	(80)		
АКБ «Мончеган» (ранее ООО «КБ» Мончеганк)	РФ	И	58,975	-	62.6%	62.6%	160	169	-	9		
Norimet Ltd.	ВБ	С	500	500	100.0%	100.0%	130	146	(7,639)	(9,882)		
Norilsk Metal Trading SA	Швейцария	С	62	62	100.0%	100.0%	66	79	33	(72)		
Norplat Trading SA	Брит.Вирг. о-ва	С	-	-	100.0%	100.0%	331	214	(760)	(66)		
Norgem SA Belgium	Бельгия	С	31	31	51.0%	51.0%	51	36	(58)	(159)		
ЗАО Краус-М	РФ	Л	6	-	60.0%	-	1,324	-	(725)	-		
ЗАО «ФК «Торпедо-ЗИЛ»	РФ	М	550	-	55.0%	-	(113)	-	-	-		

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

Холдинговая компания	Страна регистрации	Вид деятельности (см. далее)	Количество акций, тыс. шт.		Доля в собственности, процент		Чистые активы		Чистые обязательства					
			2002	2001 (неаудировано)	2002	2001 (неаудировано)	2002	2001 (неаудировано)	2002	2001 (неаудировано)				
ОАО ГМК «Норильский никель»	РФ	A												
Крупнейшие дочерние предприятия														
РАО «Норильский никель»	РФ	C	185,798	183,254	98.3%	96.6%	78	126	62	265				
ОАО «Таймыргаз»	РФ	E	2,048	1,048	93.6%	92.6%	89	38	(27)	(13)				
ЗАО «Полус»	РФ	A	-	-	100.0%	-	130	-	-	-				
ОАО «Енисейское речное пароходство»	РФ	J	181	-	43.9%	-	59	-	(3)	-				
ОАО «ПромЭстейт»	РФ	L	6	6	99.1%	99.1%	2	2	-	-				
ОАО «Норматимпекс» (ранее ЗАО «Интерросимпекс»)	РФ	D	5	5	100.0%	100.0%	4	4	(3)	(6)				
ООО «Норильскинвест»	РФ	B	-	-	100.0%	100.0%	1	1	-	-				
ОАО «Кольская горнометаллургическая компания»	РФ	A	4,000	4,000	100.0%	100.0%	523	467	12	21				
ОАО «Оленегорский механический завод»	РФ	G	149	149	100.0%	100.0%	4	(1)	(3)	-				
ЗАО «Алькель»	РФ	N	-	-	100.0%	-	(3)	-	(22)	-				
ООО «Норильские металлы»	РФ	D	-	-	100.0%	100.0%	1	-	(9)	(5)				
ОАО «Институт «Гипроникель»	РФ	H	23	23	100.0%	100.0%	7	6	3	2				
ОАО «Норильский комбинат»	РФ	K	14,673	14,673	98.1%	96.5%	1,607	1,438	716	569				
ОАО «Комбинат «Североникель»	РФ	K	9,860	9,860	98.3%	96.6%	64	61	26	34				
ОАО «Горнометаллургический комбинат «Печенганикель»	РФ	K	1,236	1,236	98.3%	96.6%	89	77	34	48				
ОАО «Туманский завод цветных металлов»	РФ	F	827	890	92.9%	100.0%	2	2	-	(2)				
АКБ «Мончегану» (ранее ООО «КБ» Мончеганк)	РФ	I	58,976	-	62.6%	62.6%	5	5	-	-				
Norimet Ltd.	БЕ	C	500	500	100.0%	100.0%	4	4	(240)	(285)				
Norilsk Metal Trading SA	Швейцария	C	62	62	100.0%	100.0%	2	2	1	(2)				
Norplat Trading SA	Брит. Вирг. о-ва	C	-	-	100.0%	100.0%	10	6	(24)	(2)				
Norgem SA Belgium	Бельгия	C	31	31	51.0%	51.0%	2	1	(2)	(5)				
Краус-М	РФ	L	6	-	60.0%	-	42	-	(23)	-				
ЗАО «ФК «Торпедо-ЗИЛ»	РФ	M	550	-	55.0%	-	(4)	-	-	-				

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.

ГРУППА «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»

ПРИМЕЧАНИЯ К КОНСОЛИДИРОВАННОЙ ГОДОВОЙ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2002 ГОДА

Вид деятельности

A	Горная металлургия
B	Инвестиционный холдинг
C	Агентская деятельность
D	Посредническая деятельность
E	Нефтегазовая отрасль
F	Цветная металлургия
G	Машиностроение
H	Научная деятельность
I	Банковская деятельность
J	Речное судоходство
K	Аренда
L	Операции с недвижимостью
M	Спортивный клуб
N	Аэропорт

Отчетность следующих компаний не была включена в консолидированную отчетность Группы:

	<u>Страна</u> <u>регистрации</u>	<u>Доля в</u> <u>собственности</u>
ОАО «Авиакомпания «Таймыр» ¹	РФ	66.6%
ОАО «Россо» ¹	РФ	51.0%
ЗАО «Интерроспродукт» ²	РФ	51.0%
ЗАО «ИРСД» ²	РФ	100.0%
ООО «Торговый Дом «Фарватер-95» ²	РФ	56.0%
ЗАО «Сам-холдинг» ²	РФ	63.9%
ЗАО «Печенгский молокозавод» ²	РФ	90.0%
ДКХО «ТКО Заполярье» ²	РФ	100.0%
ЗАО «Садко» ²	РФ	100.0%
ДХО «Норильскторг» ²	РФ	100.0%

- 1 Предполагается, что контроль будет временным, поскольку приобретение и владение дочерним предприятием осуществляются исключительно в целях его продажи в ближайшем будущем. По состоянию на конец года инвестиции в данное дочернее предприятие отражены как финансовые вложения в наличии для продажи.
- 2 Дочерние предприятия осуществляют свою деятельность в условиях жестких долгосрочных ограничений, что практически лишает данные компании возможностей перевода средств в материнскую компанию. Все финансовые вложения в данные предприятия были списаны в полном объеме.

* Перевод отчетности в доллары США был сделан для сведения пользователей.